



ООО "Эбботт Лэбораториз"
125171, Москва,
Ленинградское шоссе, д.16А,
строение 1, БЦ
"Метрополис"
Тел: (495) 258 42 80
Факс: (495) 258 42 81
abbott-russia@abbott.com

УТВЕРЖДАЮ

Менеджер по регуляторным вопросам
ООО «Эбботт Лэбораториз»



Киселева А.А.

«25» сентября / 2023 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
НА МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ

«Электроды для кардиостимуляции имплантируемые, с принадлежностями»

DURATA™

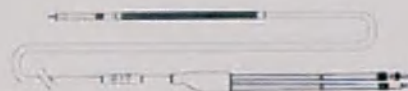
Дефибрилляционный электрод

7122

60 cm

Активная фиксация
Настоящий биполярный
Однокатушечный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Дефибрилляционный электрод

IS-1 DF-1



Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100171256



2024-01-31

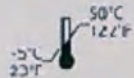


2021-02-04

SN

AKR011554

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15400 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 08 11



ST. JUDE MEDICAL™

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122, длина 60 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7122

60 cm

Активная фиксация
Настоящий биполярный
Однокатушечный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Дефибрилляционный электрод

IS-1 DF-1



Удлиненный/выдавленной

Изоляция электрода - силикон с верхним слоем

Optim™ и покрытием Fast-Pass™

Покрытие Fast-Pass™ - материал, уменьшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродуктора: 7.1 / 2.8 mm

Содержит минерал 1.0 мг дексаметазона фосфата натрия

100171256

2024-01-31

2021-02-04

SN AKR011552

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при поврежденной целостности упаковки и однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1.0 мг.

С ОДЕРЖИМСЯ

Один электрод и принадлежность



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
3500 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 862-6822

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center B.V.S.A.
The Corporate Village
Da Vinci Lane 11 Box F1
1031 Zaventem, Belgium
+32 2 774 6611



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122, длина 60 см)



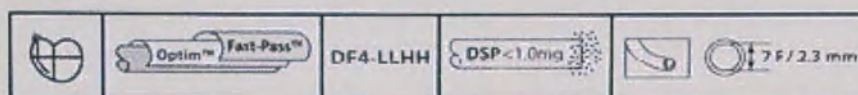
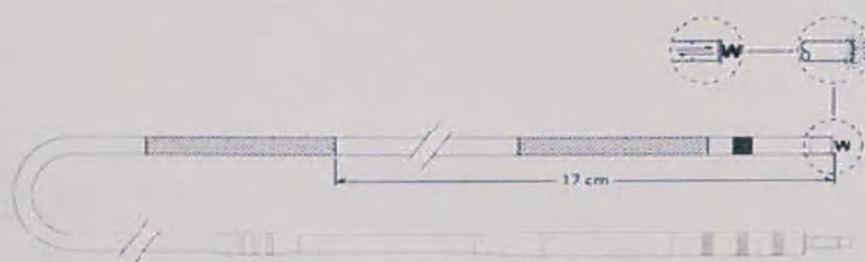
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7122, длина 60 см)

DURATA™



REF 7120Q

58 cm



100126964

2024-04-30

2021-05-22

SN BNP079321

STERILE EO



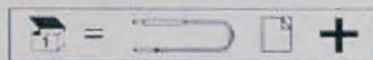
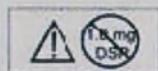
manuals.sjm.com

-5°C
23°F

50°C
122°F

CE
0123

Made in USA



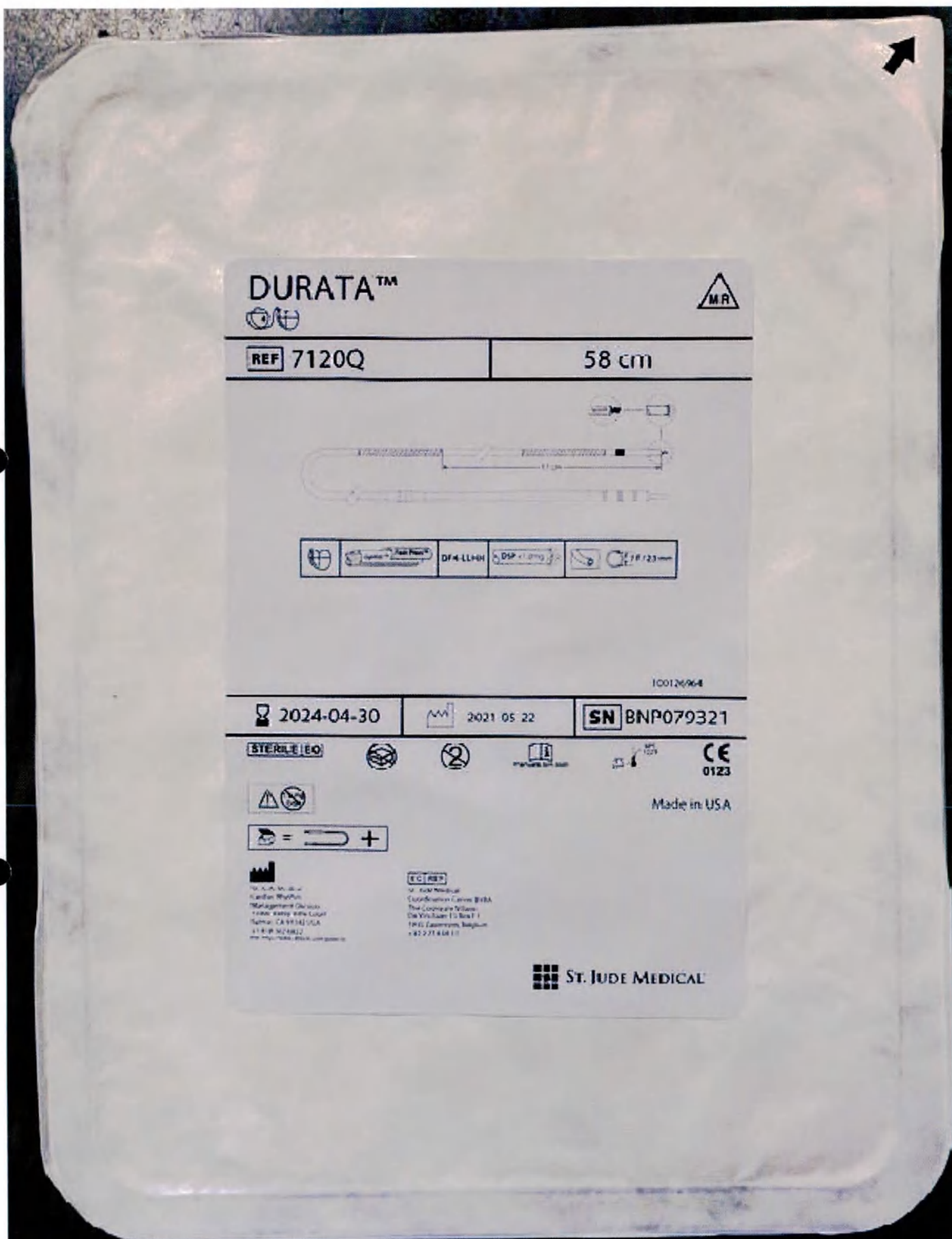
St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
13900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Fax: <http://www.stjude.com/patient>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Wincan 11 Box F1
1931 Zaventem, Belgium
+322 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7120Q, длина 58 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7120Q, длина 58 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7120Q, длина 58 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7121Q

65 cm

Биполярный,
Двухкатушечный,
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибрилляции
с активной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-LLHH



SJ4-LLHH is equivalent to DF4-LLHH

Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от кончика электрода до
проксимальной катушки 21 см
Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100166251



2024-03-31

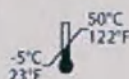


2021-04-09

SN

BNW024008

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822

Pat. <http://www.abbott.com/outlets>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincillaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7121Q, длина 65 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7121Q

65 cm

Биполярный,
Двухкатушечный,
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибрилляции
с активной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-LLHH



SJ4-LLHH is equivalent to DF4-LLHH

Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от кончика электрода до
проксимальной катушки 21 см
Минимальный размер интродуктора: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1.0 мг дексаметазона фосфата натрия

100166251

2024-03-31

2021-04-09

SN BNW024008

STERILE EO



50°C 122°F
-9°C 33°F

CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1.0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежность.



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 94134 USA
+1 818 362 6822

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vrieten 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7121Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7121Q, длина 65 см)

DURATA™

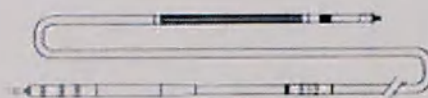
Дефибрилляционный электрод

7122Q

52 cm

Биполярный,
Однокатушечный
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибриляции
с активной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-LLHO



SJ4-LLHO is equivalent to DF4-LLHO

Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100166243



2024-09-30

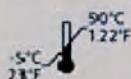


2021-10-06



BNX022110

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.ablcor.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincelaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 52 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7122Q

52 cm

Биполярный,
Однокатушечный
Стерилизующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибриляции
с активной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-LLHD



SH-LLHD is equivalent to DF4-LLHD

Удлиненный/вытянутый
Изоляция электрода – силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ – материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера 7 F / 23 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

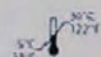
100166243

2024-09-30

2021-10-06

SN BNX022110

STERILE EO



ВНИМАНИЕ!

Не использовать при плавлении или повреждении упаковки и/или содержимого.
Дексаметазона фосфата натрия в 1.0 мг

УПАКОВКА

Один электрод в упаковке.

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
1500 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 916 502 0612
For more information

IC 1029
St. Jude Medical
Coordination Center BVB
The Corporate Village
P.O. Box 111
2015 Zaventem Belgium
+32 2 774 06 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 52 см)



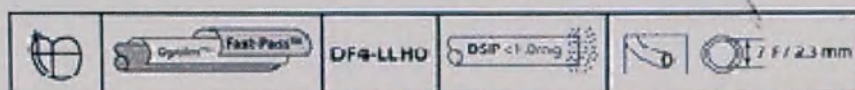
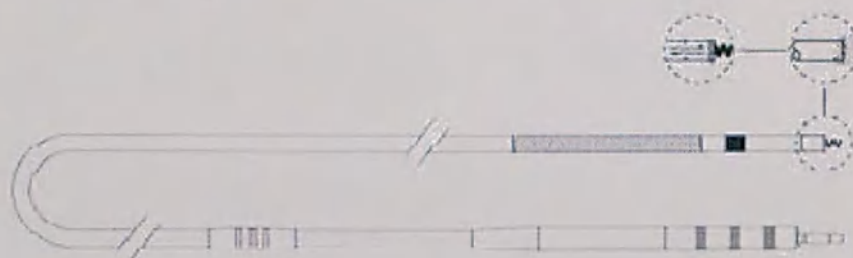
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata - общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7122Q, длина 52 см)

DURATA™



REF 71220

58 cm



100126994

2024-08-31

2024-09-20

SN BNY165986

STERILE EU

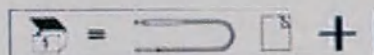
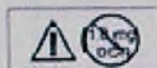


manuals.sjm.com



CE
0123

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
18000 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Fax: +1 818 362 6822

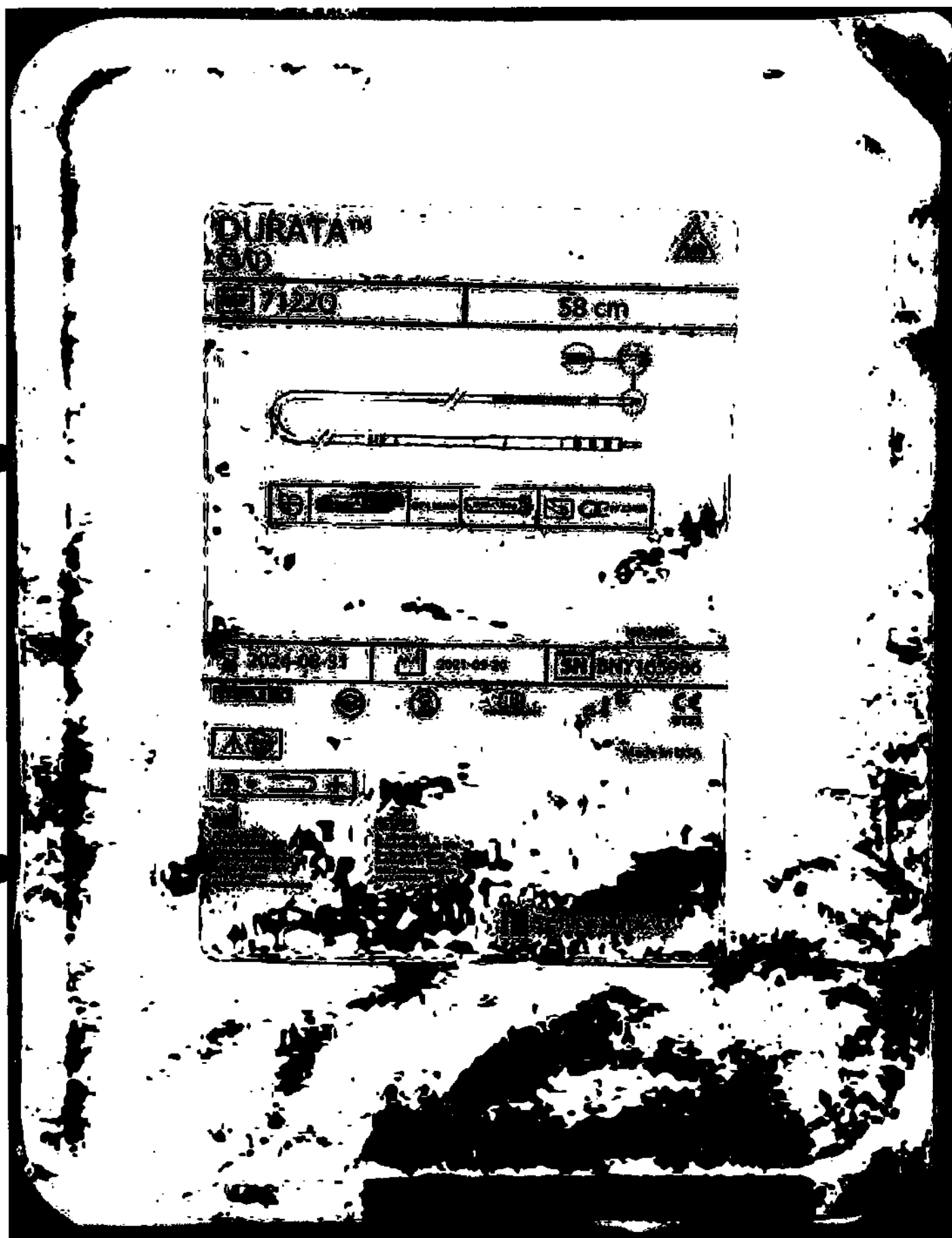
FC REP

St. Jude Medical
Cooperation Center BVBA
The Corporate Village
De Vuurbaan 11 Row 21
1935-Zaventem, Belgium
+32 2 778 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 58 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 58 см)



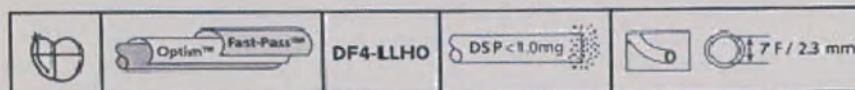
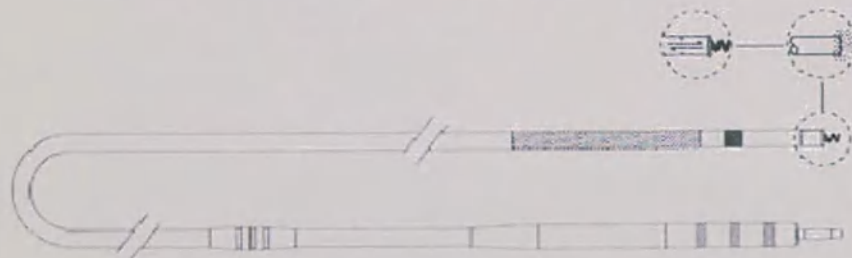
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7122Q, длина 58 см)

DURATA™



REF 7122Q

65 cm



100126996

2024-05-31

2021-06-19

SN BPA136161

STERILE EO

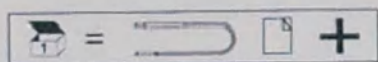
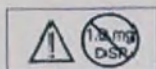


manuals.sjm.com

5°C
23°C

CE
0123

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

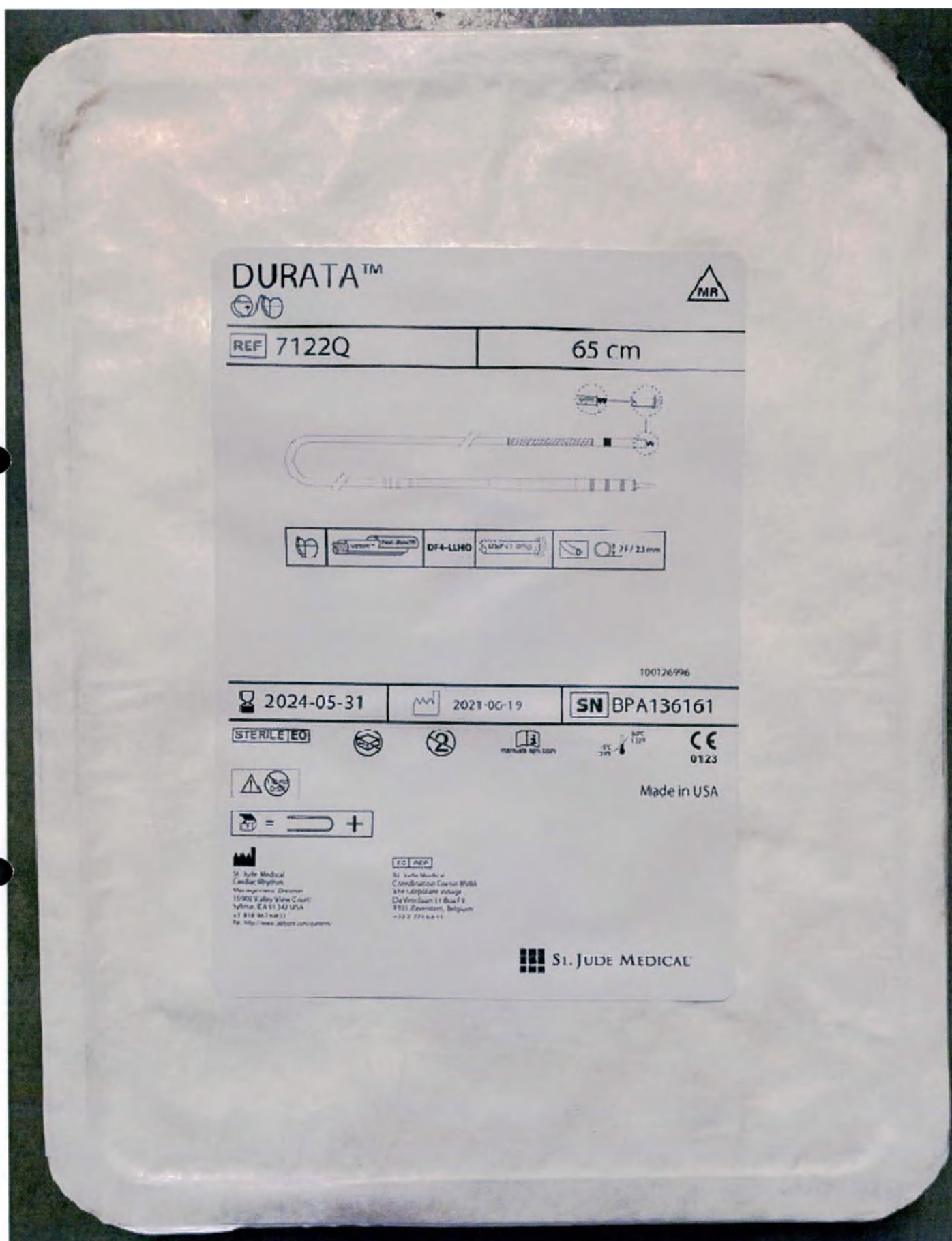
EG REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL™

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7122Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7122Q, длина 65 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7170Q

65 cm

Биполярный,
двухкатушечный,
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибрилляции
с пассивной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-11 HH



Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optip™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от кончика электрода до
проксимальной катушки 17 см
Минимальный размер интродьюсера: 7 Г / 2.3 мм

Содержит менее 1.0 мг дексаметазона фосфата натрия

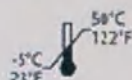
10C156868

2023-07-31

2020-08-26

SN EAU010586

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1.0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

EC **CEM**

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL™

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7170Q, длина 65 см)

DURATA™

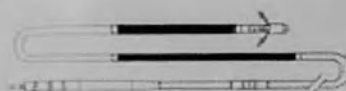
Дефибрилляционный электрод

7170Q

65 cm

Биполярный,
двухжгуточный,
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибрилляции
с пассивной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-L11H1



Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от кончика электрода до
проксимальной катушки 17 см
Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1.0 мг дексаметазона фосфата натрия

100156868

2023-07-31

2020-08-26

SN EAU010586

STERILE EO



-5°C
21°C

CE
0123

ВНИМАНИЕ
Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1.0 мг

СОДЕРЖИМОЕ
Один электрод и принадлежности.

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
See <http://www.stjude.com/german>

EC REP
St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vriessluis 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7170Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7170Q, длина 65 см)

DURATA™

Дефибрилляционный электрод

7172Q

65 cm

Биполярный,
Однокатушечный,
Стероид-элюирующий,
Эндокардиальный
Электрод для дефибрилляции
с пассивной фиксацией и
4х-контактной коннекторной частью

DF4-LLHO



Изоляция электрода - силикон с верхним слоем
Optim™ и покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100156882



2023-01-31

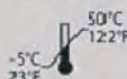


2020-02-20



EAP010102

STERILE EO



ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in USA.



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.stjude.com/patents>



St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7172Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 7172Q, длина 65 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Durata – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 7172Q, длина 65 см)

QUICKFLEX™ μ

Электрод для левых камер сердца

1258T

75 cm

с фиксацией S-образным изгибом
биполярный
стероид-элюирующий
эндокардиальный
электрод для левых камер сердца

IS-1



S-кривая
Управляемый зондом или проволочным проводником катетера
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от верхушки до кольца: 20 mm
Минимальный размер интродьюсера: 5 F / 1.7 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100041720



2024-06-30

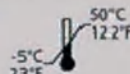


2021-07-27

SN

BRT026705

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822

Pat. <http://www.abbot.com/ip-atents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения QuickFlex Micro – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1258T, длина 75 см)

QUICKFLEX™ μ

Электрод для левых камер сердца

1258T

75 cm

с фиксацией S-образным изгибом
биполярный
стероид-элюирующий
эндокардиальный
электрод для левых камер сердца

IS-1



S-кривая
Управляемый зондом или проводочным проводником катетера
Изоляция Optum™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ материал, улучшающий скольжение электрода

Расстояние от вершины до кольца 20 mm
Минимальный размер интродуктора 5 F / 1.7 mm

Содержит менее 1.0 мг дексаметазона Фосфата натрия

100041720

2024-06-30

2021-07-27

SN BRT026705

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежность.



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
19900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 342 6822
Pp. <http://www.stjude.com/pdts>

EC REP

St. Jude Medical
Cooperation Center BVBA
The Corporate Village
De Vriesslaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения QuickFlex Micro – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1258T, длина 75 см)



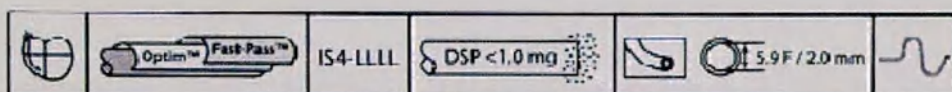
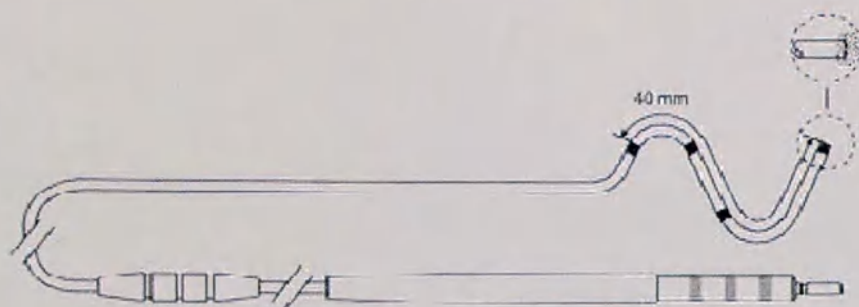
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения QuickFlex Micro – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1258Т, длина 75 см)

QUARTET™



REF 1456Q

75 cm



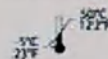
100144420

2024-01-31

2021-02-01

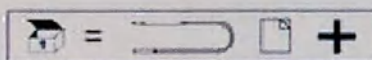
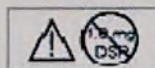
SN DCB011475

STERILE EO



0123

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
13900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Fax: +1 818 362 6822

EC REP

St. Jude Medical
Koordinatie Center BVBA
The Corporate Village
De Vincelaan 11 Box F1
1085 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

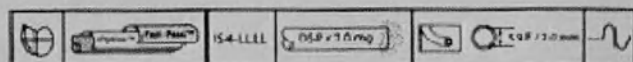
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1456Q, длина 75 см)

QUARTET™



REF 1456Q

75 cm



100148420

2024-01-31

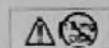
2021-02-01

SN DCB011475

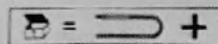
STERILE EO



CE
0123



Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Sedgemoor, Essex
14000 Valley View Court
Spartan, CA 95971, USA
+1 818 862 6822
For info: <http://www.stjude.com/global>

EC REF
St. Jude Medical
Coordination Center BvBA
Dietrichsplein 10
Ede, 3713 GR, The Netherlands
+31 25 277 88 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1456Q, длина 75 см)



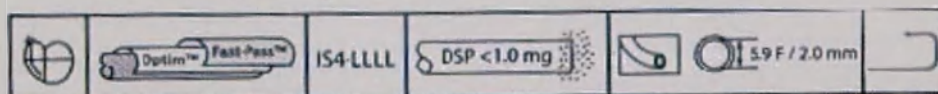
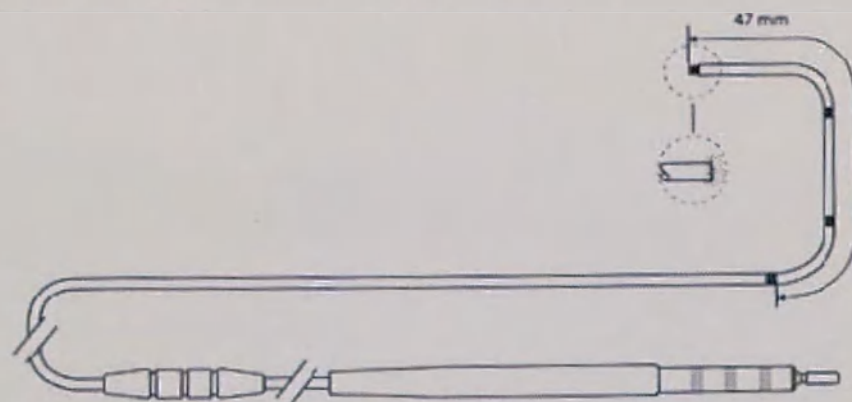
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1456Q, длина 75 см)

QUARTET™



REF 1457Q

86 cm



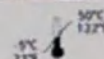
100144629

2024-07-31

2021-08-13

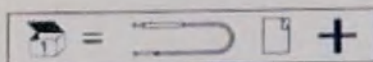
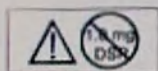
SN DBU031319

STERILE EO



CE
0123

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 361 6822
For: <http://www.abbot.com/patients>

EC REP

St. Jude Medical
Cardiovascular Center BvBA
The Corporate Village
De Pincilaan 11 Box F1
1915 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

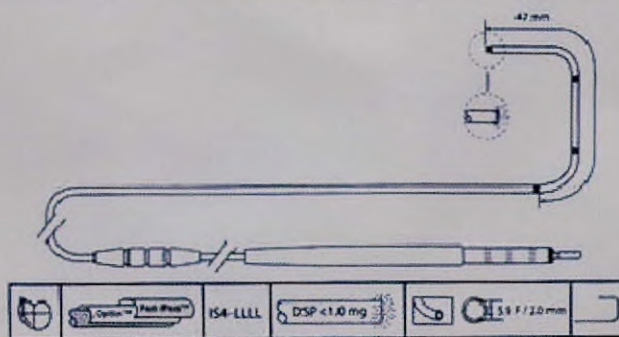
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – вторичная упаковка изделия (пример на модели 1457Q, длина 86 см)

QUARTET™



REF 1457Q

86 cm



100144629

2024-07-31

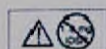
2021-08-13

SN DBU031319

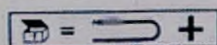
STERILE EO



CE 0123



Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15000 Valley View Court
Sydney, CA 94132 USA
+1 818 342 6822
Fax: +1 818 342 6822

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15000 Valley View Court
Sydney, CA 94132 USA
+1 818 342 6822

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – первичная упаковка изделия (пример на модели 1457Q, длина 86 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1457Q, длина 86 см)

QUARTET™

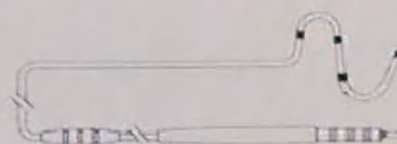
Электрод для левых камер сердца

1458Q-92

92 cm

Четырехконтактный
С фиксацией S-образным зажимом
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод для левых камер сердца

IS4-LLLL



S-кривая
Управляемый зондом или проволоочным проводником катетера
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий скольжение электрода

Минимальный размер доставочной системы SJM: 5F ID / 1.7 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100043676



2024-07-31

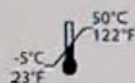


2021-08-07



BPR026985

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуар и описание изделия.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1458Q, длина 92 см)

QUARTET™

Электрод для левых камер сердца

1458Q-92

92 cm

Четырехконтактный
С фиксацией S-образным зажимом
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод для левых камер сердца

IS4-LLLL



S-кривая
Управляемый зондом или проводочным проводником катетера
Изоляция Optum™ с покрытием Fast Pass™
Покрытие Fast Pass™ - материал, улучшающий
скользящие свойства электрода

Минимальный размер доставочной
системы SJM: 5F ID / 1.7 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100043676

2024-07-31

2021-08-07

SN BPR026985

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежности.

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
13900 Valley View Court
Sydney, CA 91142 USA
+1 818 342 6822
Fax: +1 818 342 6822

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center B.V.
The Corporate Village
De Vriesdijk 11 Bus 11
1915 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1458Q, длина 92 см)



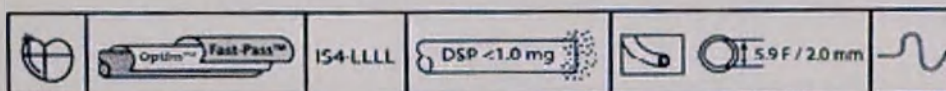
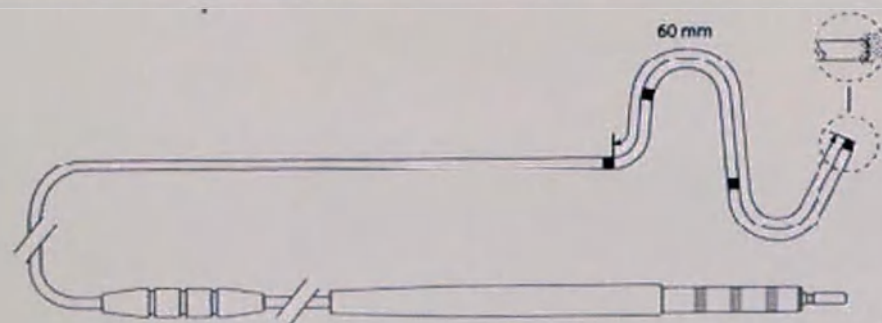
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1458Q, длина 92 см)

QUARTET™



REF 1458QL

86 cm



100144642

2024-08-31

2021-09-16

SN DBY035614

STERILE EO

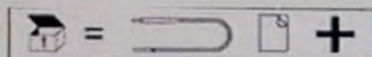
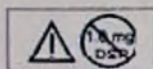


manuals.stjude.com

50°C
122°F

CE
0123

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vynolaan 11 Box F1
1930 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

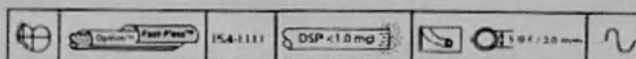
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1458QL, длина 86 см)

QUARTET™



REF 1458QL

86 cm



T00144642

2024-08-31

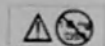
2021-09-16

SN DBY035614

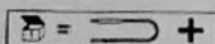
STERILE EO



0123



Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
1500 Valley View Court
Sunnyvale, CA 95134 USA
Tel: 415 342 5000
Fax: 415 342 5000

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
The Corporate Village
De Weerdlaan 18 Box F1
1930 Zaventem, Belgium
+32 2 719 56 17

ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1458QL, длина 86 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Quartet – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1458QL, длина 86 см)

ISOFLEX™

Электрод

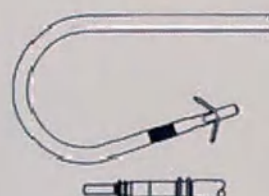


1944

46 cm

Пассивная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод

IS-1 BI



Имеющий покрытие
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ -материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100140347



2024-08-31



2021-09-08

SN

CPE028293

STERILE EO



50°C
122°F
-5°C
23°F

CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in Malaysia



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbot.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn.Bhd.
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1944, длина 46 см)

ISOFLEX™

Электрод

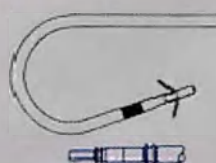


1944

46 cm

Пассивная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод

IS-1 BI



Имеющий покрытие
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100140347

🕒 2024-08-31

📅 2021-09-08

SN CPE028293

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежности.



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
1500 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 352 6822
Pst. <http://www.stjude.com/pstms>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincennes 11 Box F 1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn Bhd
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1944, длина 46 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1944, длина 46 см)

ISOFLEX™

Электрод

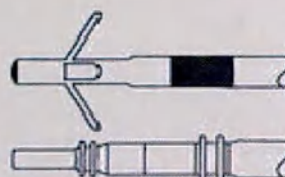


1948

52 cm

Пассивная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод

IS-1 BI



Имеющий покрытие
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ -материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100140733

2024-07-31

2021-08-03

SN CPC042482

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуар и описание изделия.

Made in Malaysia



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Syomar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822

Pat. <http://www.abbot.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn.Bhd.
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayam Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1948, длина 52 см)

ISOFLEX™

Электрод

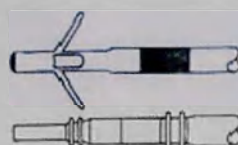


1948

52 cm

Пассивная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод

IS-1 BI



Имеющий покрытие
Изоляция Opti™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродюкера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100140733

2024-07-31

2021-08-03

SN CPC042482

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежности.



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15000 Valley View Court
Sydney, CA 91542 USA
+1 818 362 6822
Fax: +1 818 362 6822



St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vinslagen 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn Bhd
Plot 102, Lebuhraya Kemuning Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1948, длина 52 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения IsoFlex – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1948, длина 52 см)

OPTISENSE™

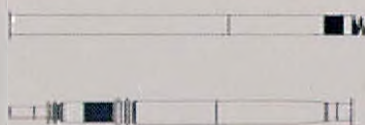
Электрод

1999

46 cm

Активная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Предсердный электрод

IS-1 BI



Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от вершины до кольца 1.1 mm
Минимальный размер интродьюсера: 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100061941



2024-07-31



2021-08-02



CWJ028219

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in Malaysia



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbot.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn. Bhd.
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL™

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения OptiSense – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1999, длина 46 см)

OPTISENSE™

Электрод

1999

46 cm

Активная фиксация
Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Предсердный электрод

IS-1 BI

W

W

Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция OptiSense™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Расстояние от вершины до катета 9.1 mm
Минимальный размер интродюсера 7 F / 2.3 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100061941

2024-07-31

2021-08-02

SN CWJ028219

STERILE EO



5°C
23°F



0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод и принадлежность.

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Fax: 1 818 362 6822

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center B.V.
The Corporate Village
Du Vriesslaan 11 Box 93
1915 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11

MY

St. Jude Medical Operations (M) Sdn Bhd
Plot 102, Lebuhraya Kuching Lema,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения OptiSense – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 1999, длина 46 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения OptiSense – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 1999, длина 46 см)

TENDRIL™ STS

Электрод

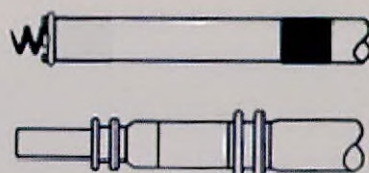


2088TC

46 cm

Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод
с активной фиксацией

IS-1 BI



Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ -материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера: 6 F / 2 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

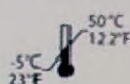
100140564

2024-08-31

2021-09-24

SN CNX201271

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ

Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ

Один электрод, аксессуары и описание изделия.

Made in Malaysia



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822

Pat. <http://www.abbot.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn.Bhd.
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia



ST. JUDE MEDICAL

Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Tendril STS – вторичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 2088TC, длина 46 см)

TENDRIL™ STS

Электрод

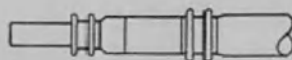
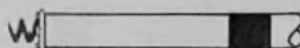


2088TC

46 cm

Биполярный
Стероид-элюирующий
Эндокардиальный
Электрод
с активной фиксацией

IS-1 BI



Удлиняющийся/выдвижной
Изоляция Optim™ с покрытием Fast-Pass™
Покрытие Fast-Pass™ - материал, улучшающий
скольжение электрода

Минимальный размер интродьюсера 6 F / 2 mm

Содержит менее 1,0 мг дексаметазона фосфата натрия

100140564



2024-08-31



2021-09-24

SN

CNX201271

STERILE EO



CE
0123

ВНИМАНИЕ
Не использовать при повышенной чувствительности пациента к однократной дозе
дексаметазона фосфата натрия в 1,0 мг.

СОДЕРЖИМОЕ
Один электрод и принадлежность



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Fax: +1 818 362 6822

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vriensdijk 11, Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



St. Jude Medical Operations (M) Sdn Bhd.
Plot 102, Lebuhraya Kampung Jawa,
Bayan Lepas Industrial Zone
11900 Penang
Malaysia

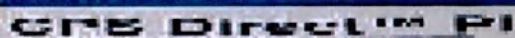


ST. JUDE MEDICAL

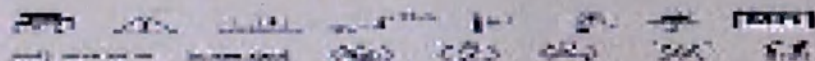
Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Tendril STS – первичная упаковка и маркировка изделия (пример на модели 2088TC, длина 46 см)



Электрод для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения Tendril STS – общий вид изделия в первичной упаковке (пример на модели 2088ТС, длина 46 см)



1. The first step in the process of identifying a problem is to define the problem. This involves identifying the symptoms of the problem and determining the scope of the problem. Once the problem has been defined, the next step is to identify the causes of the problem. This involves identifying the factors that are contributing to the problem and determining the underlying causes. Once the causes have been identified, the next step is to develop a plan to address the problem. This involves identifying the actions that need to be taken to address the problem and determining the resources that will be needed to implement the plan. Finally, the last step in the process is to implement the plan and monitor the results. This involves putting the plan into action and tracking the progress of the plan to ensure that the problem is being addressed effectively.



Доставляющее устройство CPS Direct PL – вторичная упаковка



CPS Direct™ PL

Peelable Outer Guide Catheter

(bg)Отделяемия външен водещ катетър (cs)Sloupnitelný vnější návěšecí katétr (da)Aftrækkeligt udvendigt guidekateter (de)Abziehbarer Außenführungskatheter (el)Αφαιρούμενος εξωτερικός οδηγός καθετήρας (es)Catéter guía exterior de apertura fácil (et)Kõrbitav väline juhikateeter (fi)Rekittävä ulompi ohjainkateetri (fr)Cathéter guide externe pelable (hr)Katheter za vanjsko uvođenje koji se može odlijepiti (hu)Leválasztható külső vezetőkatéter (it)Catetere guida esterna pelabile (lt)Nuklijuojamas išorinio kreipimo kateteris (lv)Naplāšama ārējais vadītājkatētrs (nl)Afpeelbare externe geleidingskatheter (no)Avtakbart ytre innføringskateter (pl)Odklejany zewnętrzny cewnik prowadzący (pt)Cateter-guia externo descolável (ro)Catetor exterior, exfoliabil, de ghidare (sk)Odpovratný vonkajší zvädzací čievok (sl)Odlepni zunanji vodilni kateter (sv)Delbar ytre styrkateter (tr)Geyulabilir Dış Kılavuz Kateter

9F

47
cm

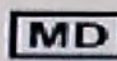
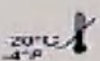
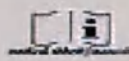
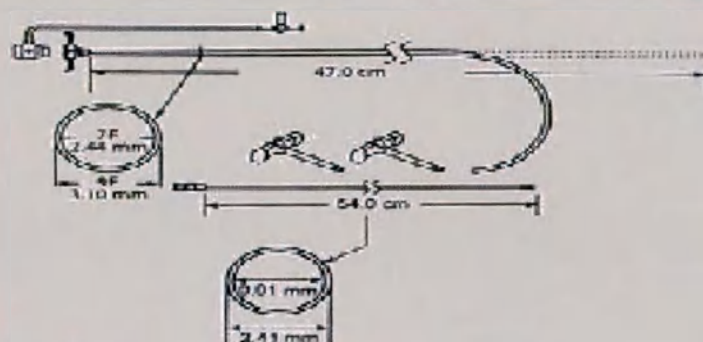
OC-145

UDI

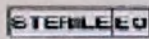


(01)05114734207195(1/12)40530(10)000765

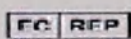
	2024-06-30
REF	410224
LOT	8068765



2021-07-26



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15000 Valley View Court
Sydney, CA 94362 USA
+1 818 352 6822
sjm.com

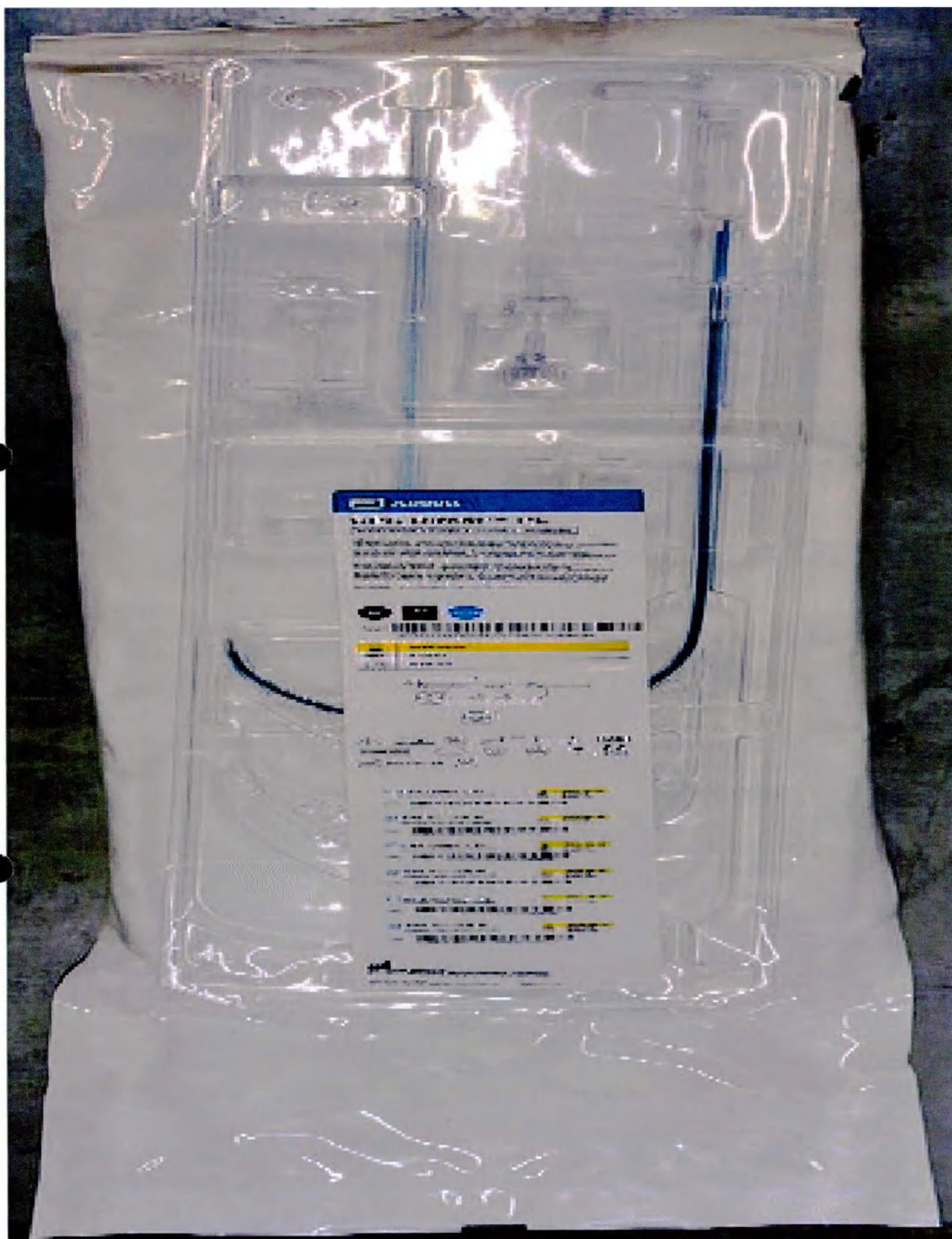


St. Jude Medical
Cardiac Rhythm Center NVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1835 Zaventem
Belgium
+32 2 774 65 11

Product of USA

800117746

Доставляющее устройство CPS Direct PL – маркировка вторичной упаковки



Доставляющее устройство CPS Direct PL – общий вид и первичная упаковка изделия

CPS Direct™ PL

Portable Color Guide Calculator

Abbott's CPS Direct™ PL is a portable color guide calculator that provides a visual representation of the color of a sample. The device is designed to be used in a laboratory setting to measure the color of a sample and provide a visual representation of the color. The device is designed to be used in a laboratory setting to measure the color of a sample and provide a visual representation of the color. The device is designed to be used in a laboratory setting to measure the color of a sample and provide a visual representation of the color.

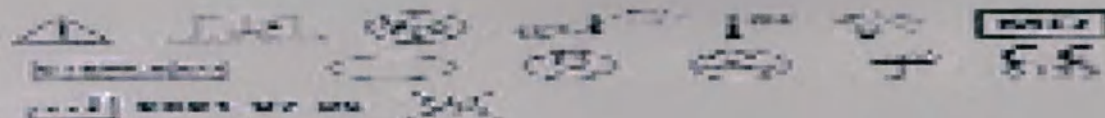
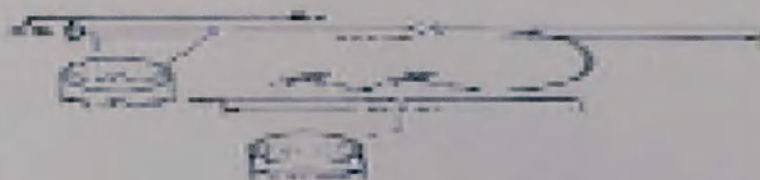


(100%)



100% 100% 100% 100% 100% 100% 100% 100% 100% 100%

Color	Value
100%	100%
100%	100%



100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%



Abbott's CPS Direct™ PL is a portable color guide calculator that provides a visual representation of the color of a sample. The device is designed to be used in a laboratory setting to measure the color of a sample and provide a visual representation of the color. The device is designed to be used in a laboratory setting to measure the color of a sample and provide a visual representation of the color.

Доставляющее устройство CPS Direct PL – маркировка первичной упаковки

 **Abbott**

STUDIES

CPS Direct™ SL II

Система для проведения исследований

Система для проведения исследований CPS Direct SL II предназначена для проведения исследований в области диагностики. Система состоит из нескольких компонентов, которые обеспечивают высокую точность и надежность результатов. Система может использоваться для проведения исследований в различных областях медицины, включая онкологию, кардиологию, неврологию и др. Система имеет простую и удобную конструкцию, которая позволяет легко проводить исследования. Система имеет высокую скорость проведения исследований, что позволяет получать результаты в кратчайшие сроки. Система имеет высокую точность и надежность результатов, что позволяет использовать ее для проведения исследований в различных областях медицины.

CP **2-4** **15%**



Имя: _____ Фамилия: _____
Ученый: _____ Пациент: _____

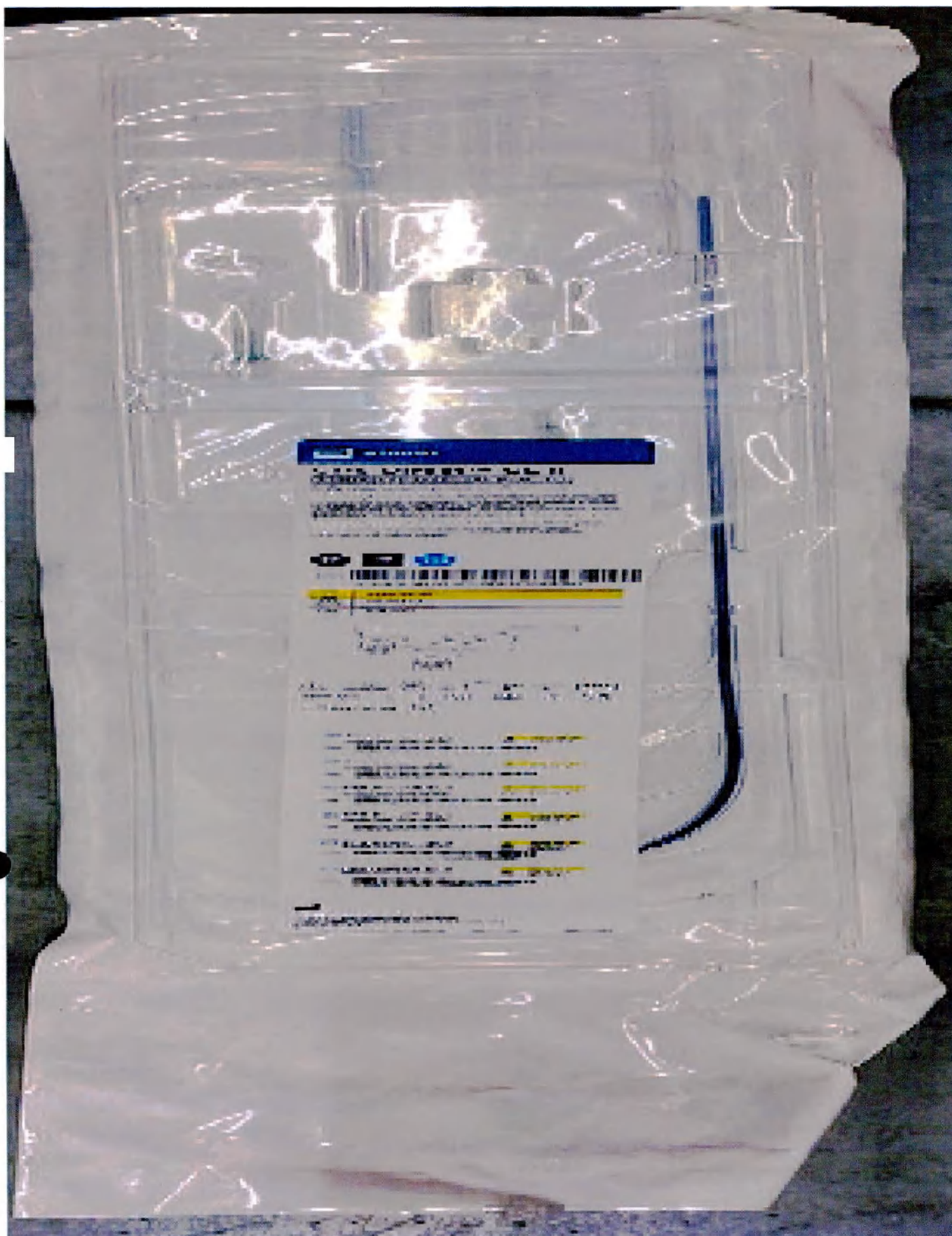


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Система для проведения исследований CPS Direct SL II предназначена для проведения исследований в области диагностики. Система состоит из нескольких компонентов, которые обеспечивают высокую точность и надежность результатов. Система может использоваться для проведения исследований в различных областях медицины, включая онкологию, кардиологию, неврологию и др. Система имеет простую и удобную конструкцию, которая позволяет легко проводить исследования. Система имеет высокую скорость проведения исследований, что позволяет получать результаты в кратчайшие сроки. Система имеет высокую точность и надежность результатов, что позволяет использовать ее для проведения исследований в различных областях медицины.

Система для проведения исследований CPS Direct SL II предназначена для проведения исследований в области диагностики. Система состоит из нескольких компонентов, которые обеспечивают высокую точность и надежность результатов. Система может использоваться для проведения исследований в различных областях медицины, включая онкологию, кардиологию, неврологию и др. Система имеет простую и удобную конструкцию, которая позволяет легко проводить исследования. Система имеет высокую скорость проведения исследований, что позволяет получать результаты в кратчайшие сроки. Система имеет высокую точность и надежность результатов, что позволяет использовать ее для проведения исследований в различных областях медицины.

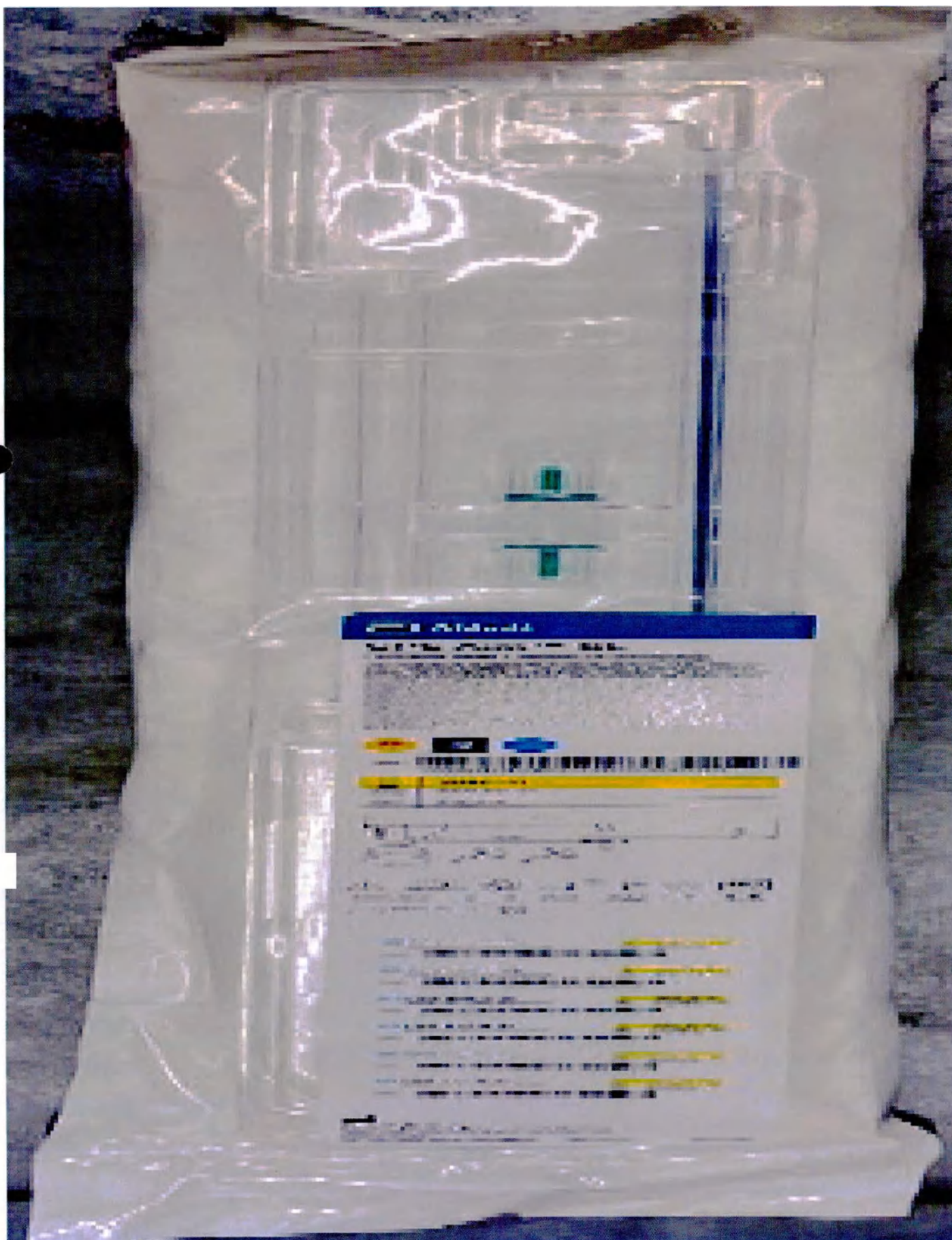
Доставляющее устройство CPS Direct SL II – вторичная упаковка



Доставляющее устройство CPS Direct SL II – общий вид и первичная упаковка изделия



Доставляющее устройство CPS Aim SL – вторичная упаковка



Доставляющее устройство CPS Aim SL – общий вид и первичная упаковка изделия

LOCATOR™ PLUS

Управляемый Стиллет

1292

52 cm

Длина стилета: 52 cm
Диаметр стилета: 0.41 mm
Гибкость стилета: очень жесткий
Радиус отклонения: 16 mm
Предел досягаемости: 55 mm



Используется с эндокардиальными прямыми электродами активной фиксации St. Jude Medical™ модель Tendril™ 1688 SDX или выше

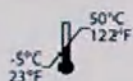
100071966

2023-09-30

2021-09-12

SN L168890

STERILE EO



CE
0123

СОДЕРЖИМОЕ
Один управляемый стилет и описание продукта.

Made in USA



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem, Belgium
+32 2 774 68 11



ST. JUDE MEDICAL

Стиллет Locator Plus – вторичная упаковка и маркировка изделия

LOCATOR™ PLUS

Управляемый Стиллет

1292

52 cm

Длина стилета: 52 cm
Диаметр стилета: 0.41 mm
Гибкость стилета: очень жесткий
Радиус отклонения: 16 mm
Предел досягаемости: 55 mm



Используется с эндокардиальными прямыми электродами активной фиксации St. Jude Medical™ модели TenChill™ 1698 50X или выше

100071966

2023-09-30

2021-09-12

SN L168890

STERILE EO



CE
0123

СОДЕРЖИМОЕ
Управляемый Стиллет



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362-6822
P.O. Box 1000000

EC MED

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Wincloot 11 Box 1-1
1015 Zaventem, Belgium
+32 2774 6811



ST. JUDE MEDICAL

Стиллет Locator Plus – первичная упаковка и маркировка изделия



Стиллет Locator Plus – общий вид изделия

PEEL  HERE

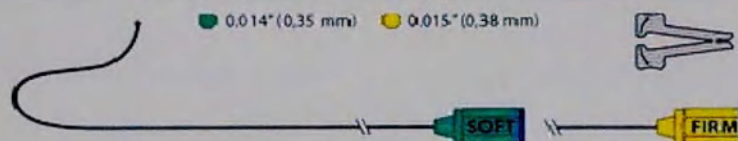
MOND™ RVOT STYLET Stylet kit, wide curve

- Ⓐ) علم مرودات ذو منحنى كبير
- Ⓒ) Sada styletů, široké zakřivení
- Ⓓ) Stiletsæt, bred kurve
- Ⓔ) Mandrin-Kit, großer Biegeradius
- Ⓖ) Kit στυλεού, μεγάλης καμπυλότητας
- Ⓔ) Kit de gulas, curva grande
- Ⓔ) Stilettide komplett, låla kövursegja
- Ⓔ) Ohjainsarja, laaja taivutus
- Ⓔ) Kit mandrin, courbure large
- Ⓔ) Vezetőszonda-készlet (nagy görbületű)
- Ⓔ) Kit stiletta, curva larga
- Ⓐ) スタイルレットキット、ワイドカーブ

- Ⓒ) 스타일렛 킷, 와이드 커브
- Ⓒ) Zondo rinkiny, didelis išlinkis
- Ⓒ) Stiletsæt, große bocht
- Ⓒ) Mandrengsett, bred kurve
- Ⓒ) Zestaw mandrynow, srednio zakrzywionych
- Ⓒ) Kit de estilete, curva grande
- Ⓒ) Набор створета бонисвой кривансы
- Ⓒ) Súprava vodičov, široké zakrivenie
- Ⓒ) Komplet stileta, široka krivulja
- Ⓒ) Styrkðtætt, stor kúvradi
- Ⓒ) Stile kit, geniş eğimli
- Ⓒ) 导引导丝工具包, 弯曲部分充分张开

REF Reference Number 4151

52 cm



1000098B5

Use Before 2024-05-03

Manufacturing Date 2021-05-03

LOT LOT Number 9449807

STERILE EO

Contents of this package have been ethylene oxide sterilized



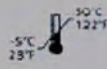
Do not use if package is damaged



Do not reuse



Consult instructions for use



-5°C
23°F

R
Only

CE
0123

Made in USA

MOND™ RVOT STYLET, Stylet kit, wide curve
GTIN: 05414734504065

Use Before 2024-05-03

LOT LOT Number 9449807

4151 / 52 cm



(01) 0 5414734 50406 5 (17) 240503 (10) 9449807

St. Jude Medical

MOND™ RVOT STYLET, Stylet kit, wide curve
GTIN: 05414734504065

Use Before 2024-05-03

LOT LOT Number 9449807

4151 / 52 cm



(01) 0 5414734 50406 5 (17) 240503 (10) 9449807

St. Jude Medical

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
19905 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 382 6822
800 722 8774 (US Only)
Fax: http://passives.sjm.com

EC REP St. Jude Medical
Coordination Center, BVBA
Rue de l'Industrie 11
1130 Brussels
Belgium
Tel: +32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

60002060-001

Стилеты Mond RVOT Stylet – упаковка и маркировка изделия



Стилеты Mond RVOT Stylet – общий вид изделия

PEEL  HERE

STYLET KIT (Compatible with Brady/Tachy SJM™ leads)

- | | |
|---|---|
| <p>(A) (SJM™) (Brady/Tachy SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(B) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™ pro antibradikardickou aritmičtým zvládnutím)</p> <p>(C) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(D) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(E) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(F) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(G) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(H) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(I) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(J) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(K) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(L) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(M) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(N) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(O) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(P) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Q) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(R) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(S) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(T) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(U) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(V) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(W) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(X) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Y) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Z) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> | <p>(A) (SJM™) (Brady/Tachy SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(B) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(C) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(D) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(E) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(F) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(G) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(H) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(I) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(J) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(K) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(L) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(M) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(N) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(O) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(P) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Q) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(R) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(S) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(T) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(U) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(V) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(W) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(X) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Y) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> <p>(Z) Seto Stylet (kompatibilni s elektrodami SJM™) (مستلک مع الیترود)</p> |
|---|---|

REF Reference Number **DS06003** **46 cm**



100011837

Use Before **2024-05-10** Manufacturing Date **2021-05-10** LOT LOT Number **944989**

STERILE EO Contents of this package have been ethylene oxide sterilized.  Do not use if package is damaged.  Do not use if heat is applied.  Moisture is prohibited.  -3°C to 60°C (23°F to 142°F).  R Only.  CE 0123 2005. Made in USA.

STYLET KIT (Compatible with Brady/Tachy SJM™ leads)
 GTIN: 05414734500788
 Use Before: 2024-05-10
 LOT: 9449894
 UN06003 46 cm

STYLET KIT (Compatible with Brady/Tachy SJM™ leads)
 GTIN: 05414734506786
 Use Before: 2024-05-10
 LOT: 0440094
 UN06003 46 cm

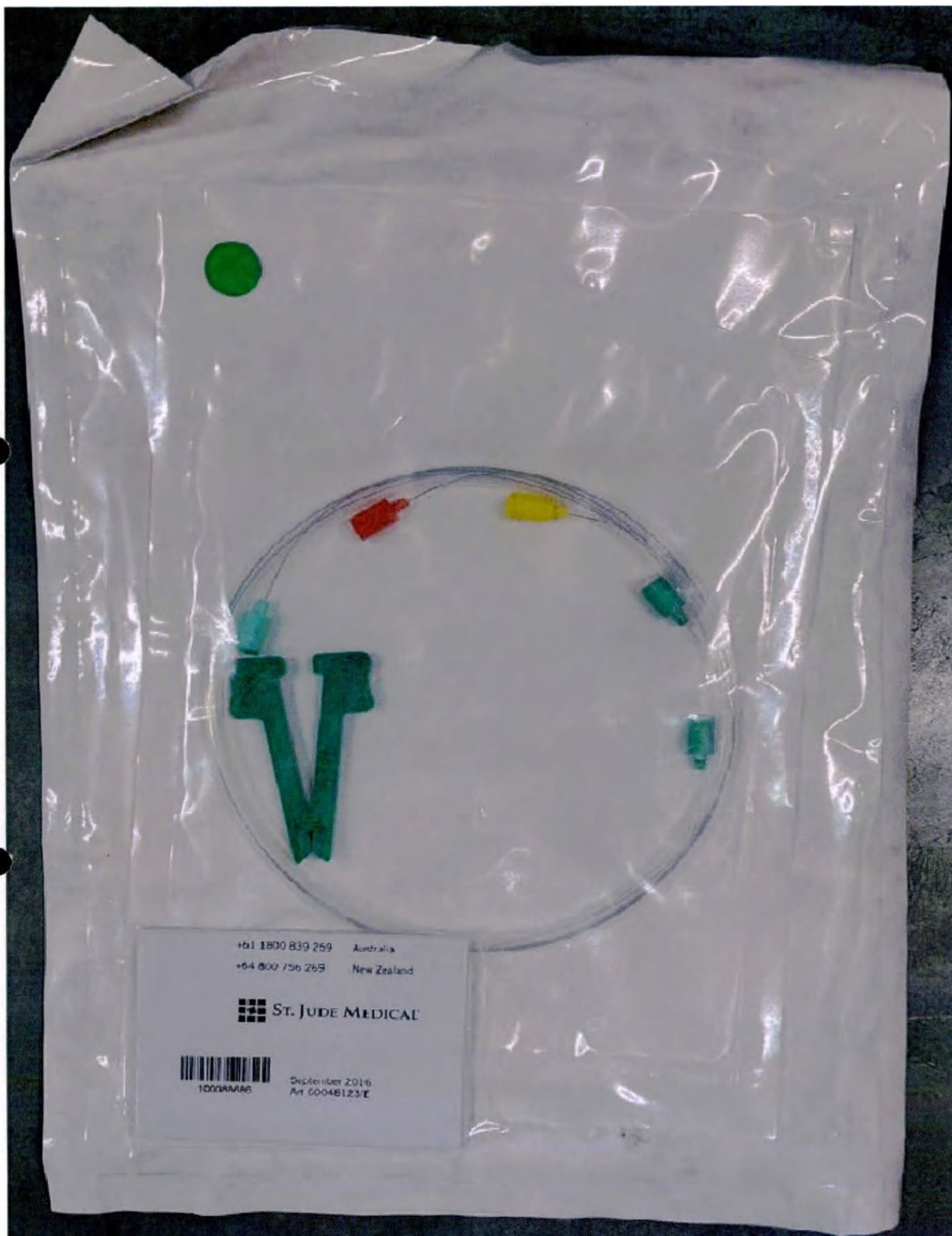
St. Jude Medical
 Cardiac Rhythm
 Management Division
 19900 Valley View Court
 Sylmar, CA 91342 USA
 Tel: 818 352-6422
 Fax: 818 352-6422
 Email: stjude@stjude.com

St. Jude Medical
 Coordination Center Bvba
 The Corporate Village
 De Vincloot 11 Box 11
 1935 Zaventem
 Belgium
 Tel: +322 774 66 18

ST. JUDE MEDICAL

60002060-001

Набор стилетов Universal Stylet Kit – упаковка и маркировка изделия



Набор стилетов Universal Stylet Kit – общий вид изделия

STYLET KIT (for SJM™ LV OTW Leads)

(DA) Solletuut
(til SJM™ LV OTW elektroder).

(DE) Mandrin-Set
(für LV OTW Elektroden von SJM™).

(ES) Kit de estilete
(para electrodos SJM™ LV OTW).

(FI) Mandriinisarja
(SJM™ LV OTW -johtimille).

(FR) Kit de mandrins
(pour sondes SJM™ LV OTW).

(IT) Kit di stili
(per elettrocateteri SJM™ LV OTW).

(NL) Pakket stylets
(voor SJM™ LV OTW Elektrodes).

(PT) Conjunto de estiletes
(para electrodos LV OTW SJM™).

(SV) Stylnadsats
(för SJM™ LV OTW elektroder).

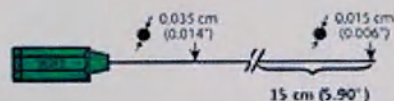
REF

Reference Number:

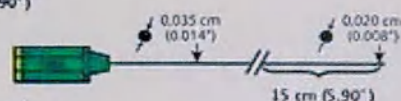
4078S

86 cm / 15 cm

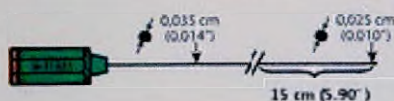
3x



2x



1x



7002376-209



Use Before:

2024-09-19



Manufacturing Date:

2021-09-20

LOT

LOT Number:

6675013

STERILE EO

Contents of this package have been ethylene oxide sterilized.



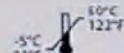
Do not use if package is damaged.



Do not reuse.



Consult instructions for use.



0123
2003

Made in USA

GTIN: 05414734500548 LOT 6675013 2024-09-19



(01)05414734500548(17)240919(10)6675013

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
19900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
800 722 3774 (US Only)
Pat. <http://patents.sjm.com>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BvBA
The Corporate Village
uis Vindrijs 11 Box 91
1935 Zaventem
Belgium
Tel. +32 2 774 68 11



PACBG-006VC

ST. JUDE MEDICAL

60001504

Набор стилетов для позиционирования ЛЖ электрода – вторичная упаковка изделия

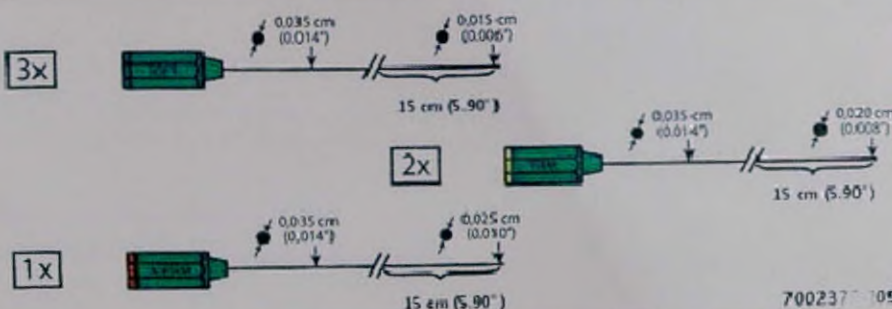
STYLET KIT (for SJM™ LV OTW Leads)

- | | | |
|--|---|--|
| DA Stiletsæt
(til SJM™ LV OTW elektroder) | FI Mandriinisarja
(SJM™ LV OTW -johtimille) | NL Pakket stylets
(voor SJM™ LV OTW Elektrodes) |
| DE Mandrin-Set
(für LV OTW-Elektroden von SJM™) | FR Kit de mandrins
(pour sondes SJM™ LV OTW) | PT Conjunto de estiletes
(para electrodos LV OTW SJM™) |
| ES Kit de estilete
(para electrodos SJM™ LV OTW) | IT Kit di stilette
(per elettrocateretèr SJM™ LV OTW) | SV Styrtrådsatts
(för SJM™ LV OTW elektroder) |

REF Reference Number:

40785

86 cm / 15 cm



700237-109

Use Before:

2024-09-19

Manufacturing Date:

2021-09-20

LOT

6675013

STERILE EO

Contents of this package have been ethylene oxide sterilized.



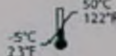
Do not use if package is damaged.



Do not reuse.



Consult instructions for use.



-5°C to 50°C (23°F to 122°F)



012 months

GTIN: 05414734500548 **LOT** 6675013 **EXP** 2024-09-19



(01)05414734500548(17)240919(10)6675013

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sydney, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
800 722 3774 (US Only)
Pat. <http://patents.sjm.com>

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem
Belgium
Tel. +32 2 774 68 11



PACBG-006VP

ST. JUDE MEDICAL

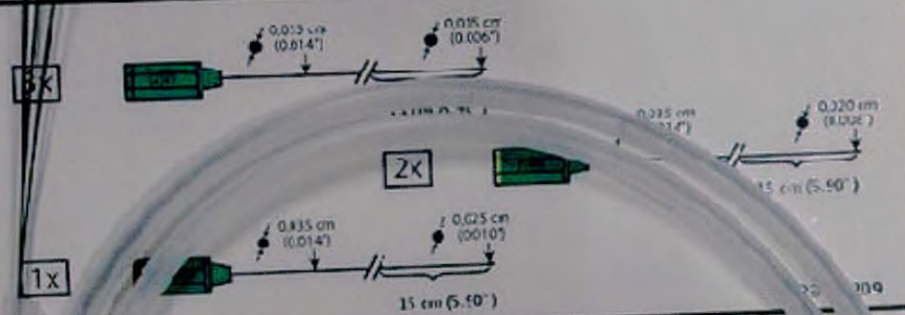
60001 506

Набор стилетов для позиционирования ЛЖ электрода – первичная упаковка изделия

ST KIT (for SJM™ LV OTW Leads)

- ES SJM™ LV OTW elektroderi
- FR Kit de mandrins (pour sondes SJM™ LV OTW)
- IT Kit di stiletto (per elettrocateteri SJM™ LV OTW)
- NE Pakket stilet's (voor SJM™ LV OTW Elektrode's)
- PT Conjunto de estiletes (para electrodos LV OTW SJM™)
- SV Styrstiftsats (för SJM™ LV OTW elektroder)

REF Reference Number: 4078S 86 cm / 15 cm



2024-09-19 Manufacturing Date: 2021-09-20 LOT Number: 66, 0

AE EO Do not use. Consult instructions for use. 50°C 122°F -5°C 23°F CE 0123 2003 M in 1

GTN: 65414734500548 LOT 6615013 2024-09-19



(01)05414734500548(17)240919(10)6675013

EC REP St. Jude Medical Corporation Center: BVEA The Corporate Village 24 Vincennes 11 Box P1 1935 Zaventem Belgium Tel: +32 2 774 68 11

ST. JUDE MEDICAL

Набор стилетов для позиционирования ЛЖ электрода – общий вид изделия

PEEL  HERE

VEIN PICK

٤٥ أداة تقب الوريد
 ٤٦ Žilni aplikátor
 ٤٧ Veneløfter
 ٤٨ Venenhaken
 ٤٩ Όργανο υόλης φλεβών
 ٥٠ Elevador de vena
 ٥١ Veenhaken
 ٥٢ Laskamonkohaotin

٥٣ Chausse-veine
 ٥٤ Vénamette
 ٥٥ Sollevatore per vena
 ٥٦ ベインピック
 ٥٧ 정맥 분리 도구
 ٥٨ Venos kėliklis
 ٥٩ Venehaakje
 ٦٠ Veneløfter

٦١ Haczyk naczyniowy
 ٦٢ Elevador de veias
 ٦٣ Подъемник для вены
 ٦٤ Venózný bodec
 ٦٥ Instrument za pripremu vena
 ٦٦ Venhake
 ٦٧ Ven Ucu
 ٦٨ 静脉钩

REF Reference Number: 420

LOT LOT Number: 9449846



 Use Before: 2024-05-13

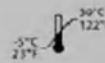
 Manufacturing Date: 2021-05-13

STERILE EO
Contents of this package have
been ethylene oxide sterilized.

 Do not use
if package
is damaged.

 Do not
reuse.

 manuals.stjude.com

 30°C
122°F
-5°C
23°F

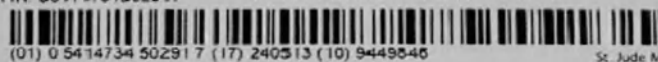
R
Only
CE
0123
2006

VEIN PICK
GTIN: 05414734502917

Use Before: 2024-05-13

LOT LOT Number: 9449846

420



(01) 0 5414734 50291 7 (17) 240513 (10) 9449846

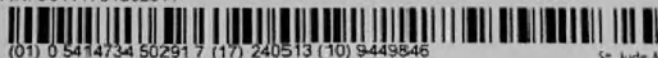
St. Jude Medical

VEIN PICK
GTIN: 05414734502917

Use Before: 2024-05-13

LOT LOT Number: 9449846

420



(01) 0 5414734 50291 7 (17) 240513 (10) 9449846

St. Jude Medical


 St. Jude Medical
 Lander, Brigham
 Management Division
 15900 Valley View Court
 Sylmar, CA 91102 USA
 x1 818 362 6822
 800 722 3774 (US only)
 Fax: http://stjude.com

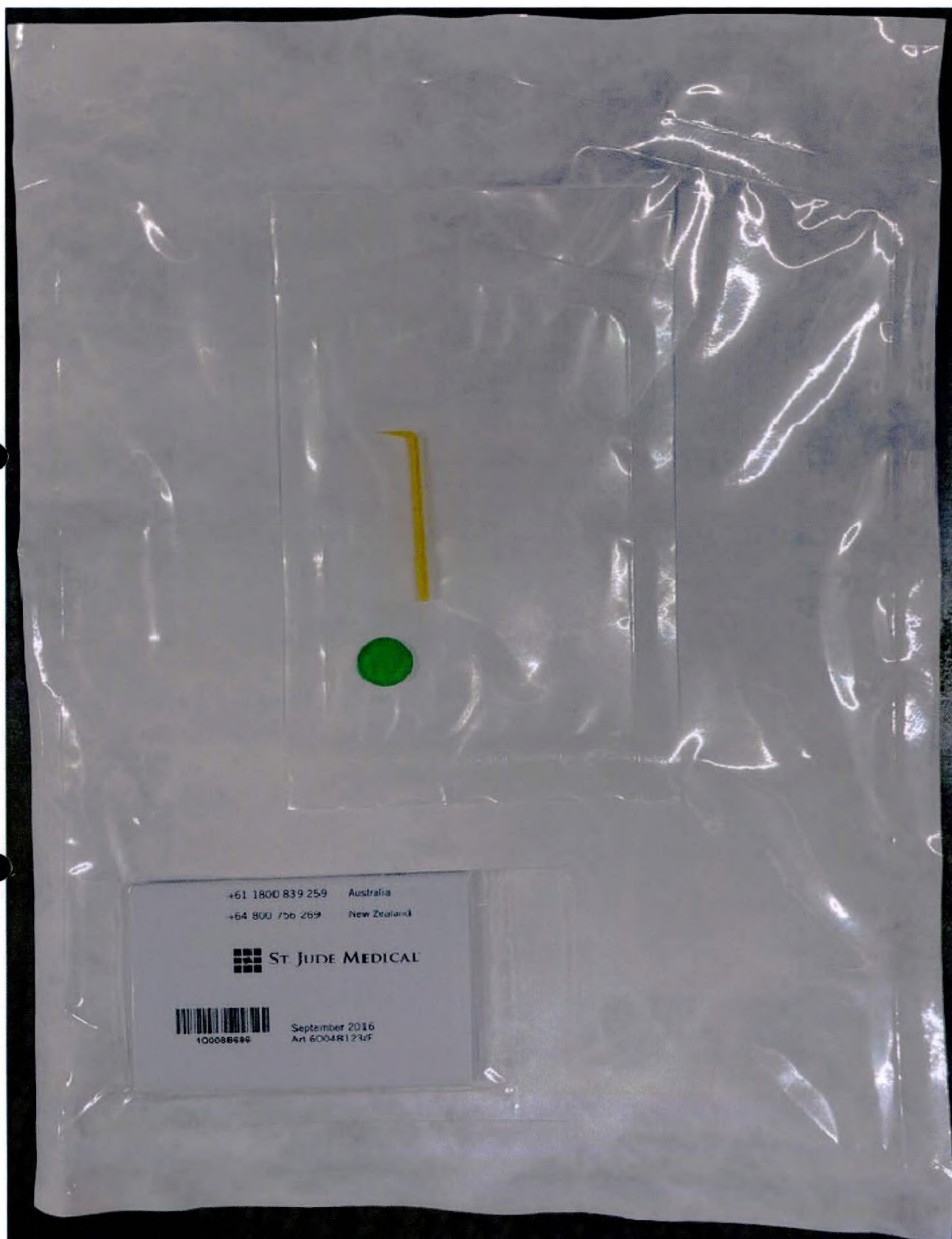
EC REP

St. Jude Medical
 Coordination Center B.V.
 The Corporate Village
 De Vinculaan 11 Box 11
 1925 Zwaanshoek
 Belgium
 Tel: +32 2 774 68 11

 **ST. JUDE MEDICAL**

60002060-001

Подъемники для вены - упаковка и маркировка изделия



Подъемники для вены – общий вид изделия

PEEL HERE

LEAD CAP (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4)

- | | |
|---|---|
| (A) (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) عطاء سلك | (20) 전극선 캡 (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (B) Záslepka elektrody (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (21) Elektrodo dangtelis (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (C) Elektrode-endscap (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (22) Elektrodekapje (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (D) Elektrodenkappe (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (23) Elektrodekapset (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (E) Kokosypu iPhetiposíou (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (24) Nasadka elektrody (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (F) Capuchon de câble (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (25) Capa do electrudu (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (G) Elektroduli kate (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (26) Konnashon anekropaja (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (H) Inhtiminen tulopä (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (27) Kytet elektrodty (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (I) Capuchon pour sonde (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (28) Pohlopac elektrod (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (J) Vazelekkipak (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (29) Isoleringsstyrsa till elektrod (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (K) Cappuccio per elettrocatetere (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (30) Lead kappaji (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |
| (L) リードキャップ (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) | (31) 図柄 導線帽 (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4) |

REF

4033A

LOT

9450140



1000 16227



2024-06-17



2021-06-17

STERILE EO



9°C
12°F



Made
in USA

LEAD CAP (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4)

GTIN: 05414734503655

2024-06-17

LOT 9450140

4033A



(01) 0 5414734 50365 5 (17) 240617 (10) 9450140

St. Jude Medical

LEAD CAP (IS-1/DF-1/SJ4/DF4/IS4)

GTIN: 05414734503655

2024-06-17

LOT 9450140

4033A



(01) 0 5414734 60366 6 (17) 240617 (10) 9450140

St. Jude Medical



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
31900 Valley View Court
Solman, CA 91362 USA
415 882 3622
800 722 1774 (US Only)
Ref: <http://patients.sjm.com>

FF RFP

St. Jude Medical
Coordination Center (CSC)
The Loop Road Bridge
Lakewood, CO 80226
USA
Tel: 303 277 9400

ST. JUDE MEDICAL

60002060-001

Переходник IS-1/DF-1/DF-4 Lead Terminal Cap – упаковка и маркировка изделия



Переходник IS-1/DF-1/DF-4 Lead Terminal Cap – общий вид изделия

PEEL  HERE

IS4/DF4 PORT PLUG

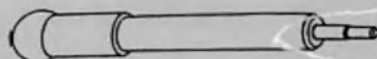
- | | |
|---|-------------------------------|
| (AR) IS4/DF4 سدادة منفذ السلك | (KO) IS4/DF4 포트 플러그 |
| (CS) Zátka do portu podle normy IS4/DF4 | (LT) IS4/DF4 angos kištukas |
| (DA) Stik til IS4/DF4 port | (NL) IS4/DF4 Poortafsluiter |
| (DE) IS4/DF4-Anschlusstecker | (NO) Plugg for IS4/DF4-port |
| (EL) Βύσμα θύρας IS4/DF4 | (PL) Zasklepka portu IS4/DF4 |
| (ES) Tapón de puerto IS4/DF4 | (PT) Tampa de Porta IS4/DF4 |
| (ET) IS4/DF4 pordi pistik | (RU) Заглушка разъема IS4/DF4 |
| (FI) IS4/DF4-portin tulppa | (SK) Kryt portu IS4/DF4 |
| (FR) Bouchon pour port IS4/DF4 | (SR) Zapušac za port IS4/DF4 |
| (HU) IS4/DF4 dugasz | (SV) IS4/DF4 portplugg |
| (IT) Tappo per porta IS4/DF4 | (TR) IS4/DF4 Port Tıpası |
| (JA) IS4/DF4 ピン プラグ | (ZH) IS4/DF4 端口插头 |

REF

AC-IS4PP

LOT

9449842



100010695



2024-05-12



2021-05-12

STERILE EO



manuals.stjude.com



5°C
43°F



Made
in USA

IS4/DF4 PORT PLUG

GTIN: 05414734504331

2024-05-12

LOT 9449842

AC-IS4PP



(01) 0 5414734 50433 1 (17) 240512 (10) 9449842

St. Jude Medical

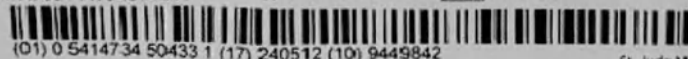
IS4/DF4 PORT PLUG

GTIN: 05414734504331

2024-05-12

LOT 9449842

AC-IS4PP



(01) 0 5414734 50433 1 (17) 240512 (10) 9449842

St. Jude Medical



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15000 Valley View Court
Sydney, CA 94464 USA
+1 818 362 6822
800 722 3774 (US Only)
Fax: +1 818 362 6822

CC REP

St. Jude Medical
Coordination Center EMEA
The Corporate Village
De Wincloot 11 Box F1
1930 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2 774 66 11



ST. JUDE MEDICAL

60002060-001

Переходник IS-4/DF-4 (port plug) – упаковка и маркировка изделия



Переходник IS-4/DF-4 (port plug) – общий вид изделия

PEEL  HERE

DF-1 (3.2 mm) RECEPTACLE PLUG

AR فاقس مقبس DF-1 (3,2 مم)	KO DF-1 (3.2 mm) A단자용 플러그
CS Ucpávka zásuvky DF-1 (3,2 mm)	LT DF-1 (3,2 mm) lizdo kištukas
DA DF-1 stikprop til konnektor blok (3,2 mm)	ML DF-1 (3,2 mm) plug
DE DF-1-Blindstecker (3,2 mm)	NO DF-1-reseptorplugg (3,2 mm)
EL Τάπα υποδοχής DF-1 (3,2 χιλιοστά)	PL Zasklepka złącza DF-1 (3,2 mm)
ES Tapón de receptáculo DF-1 (3,2 mm)	PT Obturador do receptáculo DF-1 (3,2 mm)
ET DF-1 (3,2 mm) pistikupesa sulgu	RU Заглушка для гнезда DF-1 (3,2 мм)
FI DF-1-pulppa (3,2 mm)	SK Zásuvkový kryt DF-1 (3,2 mm)
FR Obturateur DF-1 (3,2 mm)	SR Zapušak za DF-1 priključnicu (3,2 mm)
HU DF-1 (3,2 mm) dugasz	SV DF-1-anslutning (3,2 mm)
IT Tappo per connettore DF-1 (3,2 mm)	UK DF-1 (3,2 mm) Приєдн
JA DF-1 用ピンプラグ	ZH DF-1 (3.2 mm) 堵塞插头

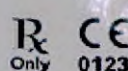
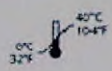
REF Reference Number **AC-DP-3** **LOT** LOT Number **9450010**



100002943

Use Before 2024-05-28 **Manufacturing Date** 2021-05-28

STERILE EO
Contains ethylene oxide sterilant
Do not use if package is damaged

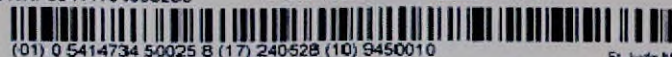


DF-1 (3.2 mm) RECEPTACLE PLUG
GTIN: 05414734500258

Use Before 2024-05-28

LOT LOT Number 9450010

AC-DP-3



(01) 0 5414734 50025 8 (17) 240528 (10) 9450010

St. Jude Medical

DF-1 (3.2 mm) RECEPTACLE PLUG
GTIN: 05414734500258

Use Before 2024-05-28

LOT LOT Number 9450010

AC-DP-3



(01) 0 5414734 50025 8 (17) 240528 (10) 9450010

St. Jude Medical

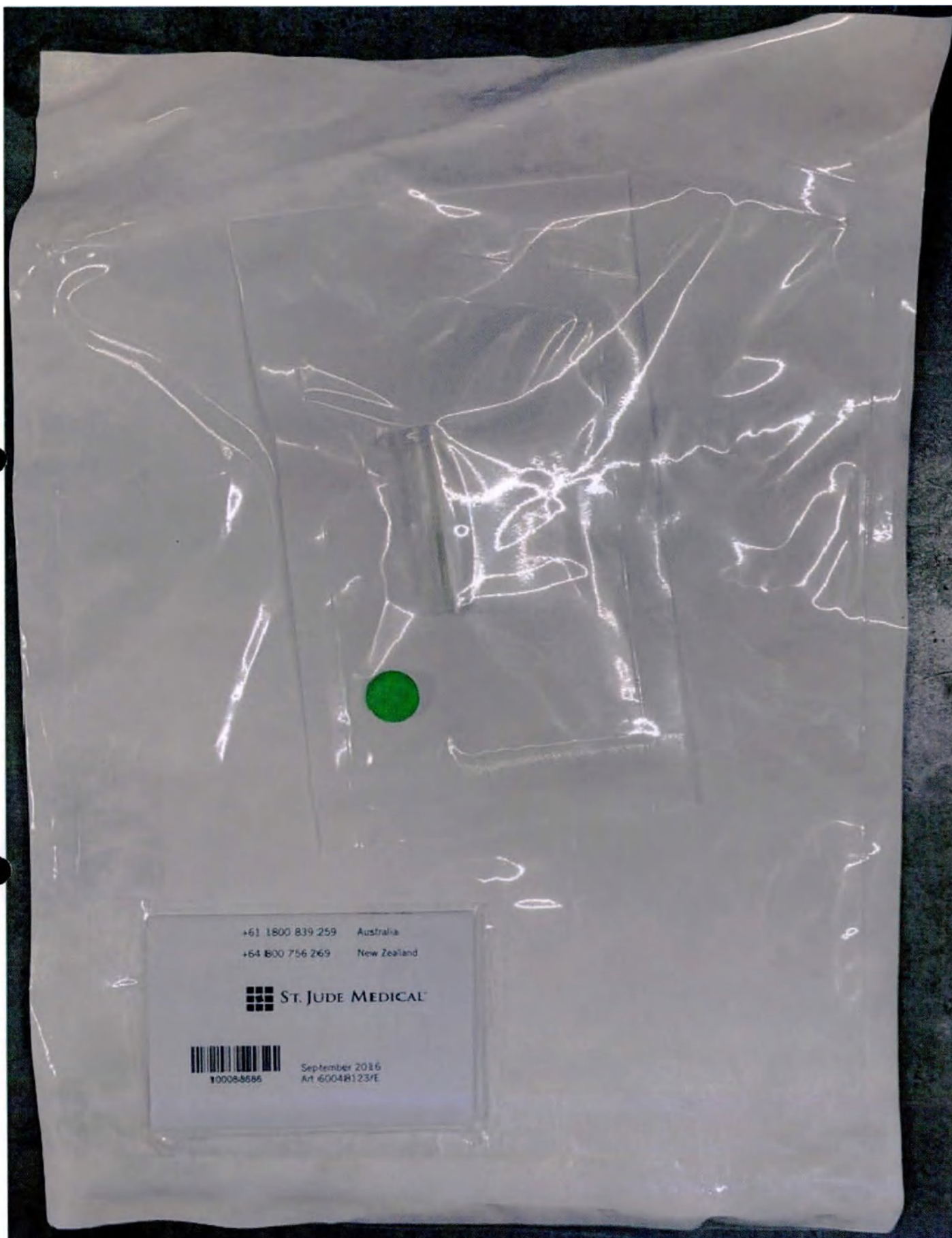
St. Jude Medical
Lansdale, Arizona
Manufacturing Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91782 USA
+1 818 362 6822
800 222 5774 (toll-free)
Fax: 818 362 6822
Pat: 818 362 6822

EC REP St. Jude Medical
Coordination Center (VIA)
The Corporate Village
Du Vincklaan 11, Box 11
1910 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2 774 08 11

ST JUDE MEDICAL

60002060-001

Переходник DF-1 (port plug) – упаковка и маркировка изделия



Переходник DF-1 (port plug) – общий вид изделия

CPS™ UNIVERSAL

Universal Slitter

Cardiac Positioning
System (CPS™)

es. Dispositivo de corte longitudinal universal
tr. Universal Kesici
pt. Cortador universal



1000601

Model Number

REF DB2A003



Quantity

LOT Number

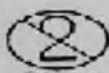
LOT 7881346

Manufacturing Date

2021-03-11

Use Before

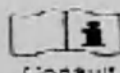
2024-02-29



Do not
reuse



Do not use
if package
is damaged

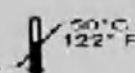


Consult
instructions
for use



Keep
dry

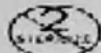
-5°C
23°F



CE
0123
2009

STERILE EO

Contents of this
package have been
ethylene oxide sterilized



Do not
resterilize



Keep away
from sunlight

R ONLY

GTIN: 05414734218320



(01)05414734218320(17)240229(10)7881346



Manufacturer

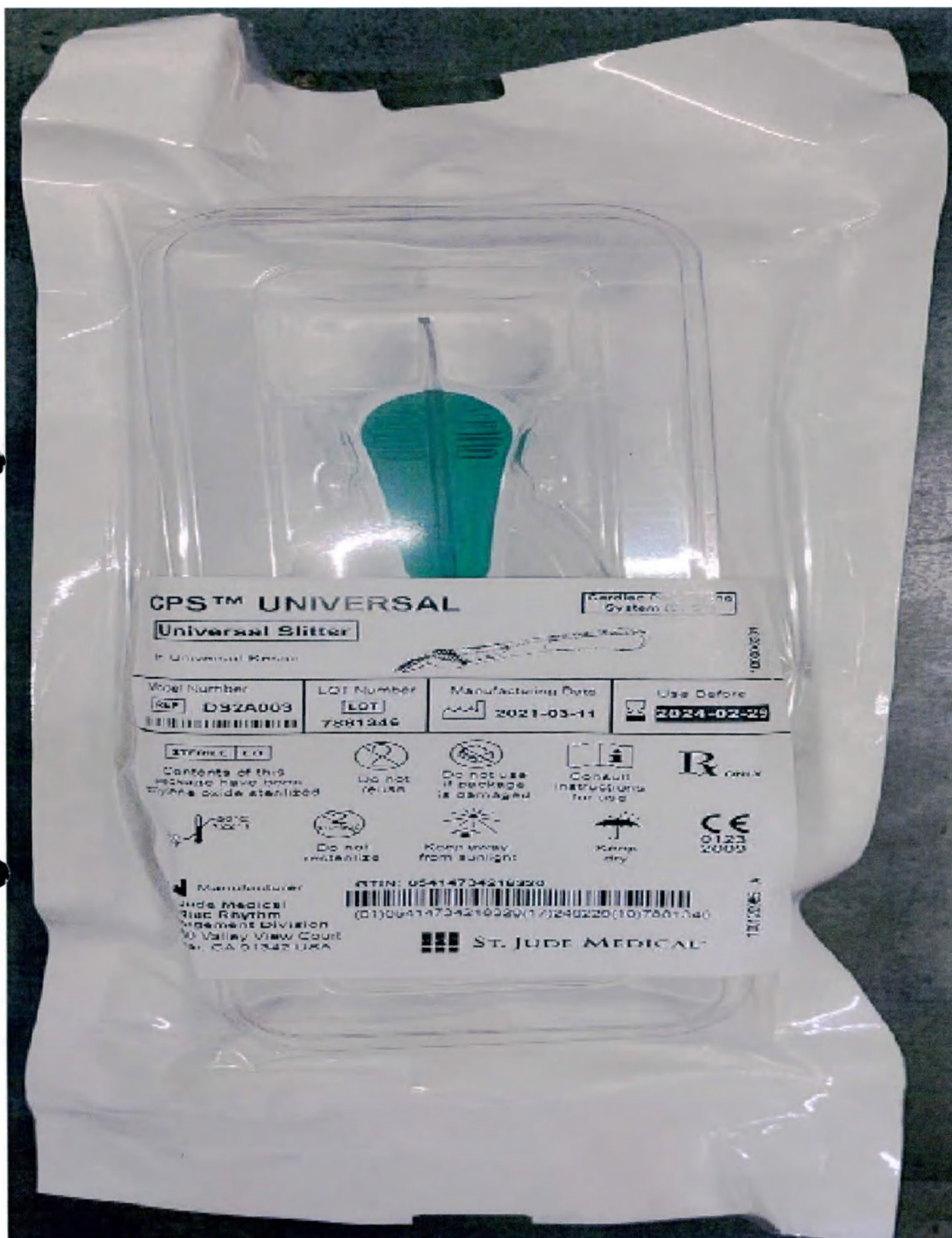
St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
600 722 3774 (US only)

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
De Vindtlaan 11 Box F1
1935 Zaventem
Belgium
+32 2 774 55 11

10012138 A Made in USA

Универсальное устройство для разрезания систем доставки CPS Universal Slitter – вторичная упаковка и маркировка изделия



Универсальное устройство для разрезания систем доставки CPS Universal Slitter – первичная упаковка и маркировка изделия

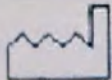


Универсальное устройство для разрезания систем доставки CPS Universal Slitter – общий вид изделия

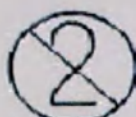
REF **DS2A002**
Model Number

1
Quantity

LOT **7852282**
LOT Number

 **2021-02-19**
Manufacturing Date

 **2024-01-31**
Use Before



Do not
reuse



Do not use
if package
is damaged



Consult
instructions
for use

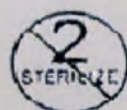


Keep
dry

 -5°C
23°F 50°C
122°F

STERILE EO

Contents of this
package have been
ethylene oxide sterilized



Do not
resterilize



Keep away
from sunlight

CE
0123

R
ONLY

GTIN: 05414734218184



(01)05414734218184(17)240131(10)7852282



Manufacturer

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
800 722 3774 (US only)

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem
Belgium
+32 2 774 68 11

100121252 B Made in USA

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Aim SL– вторичная упаковка и маркировка изделия

ST. JUDE MEDICAL

More Control. Less Risk.

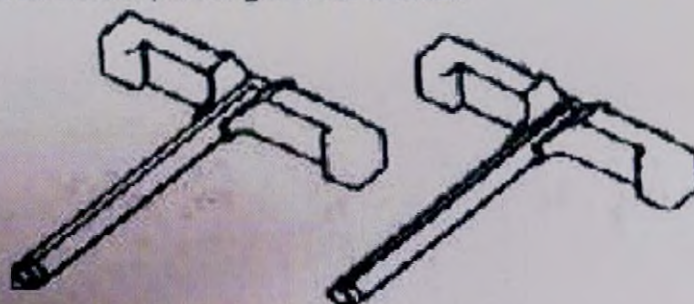


CPS AIM™ SL

Valve Bypass Tool

es: Introducutor de válvula
tr: Kapak Bypass Aracı
pt: Ferramenta de passagem da válvula

Cardiac Positioning
System (CPS™)



100000948

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Aim SL— вторичная упаковка и маркировка изделия

CPS AIM™ SL

Valve Bypass Tool

tr. Kapak Bypass Aracı

Cardiac Positioning
System (CPS™)



100000348

Model Number

REF DS2A002

LOT Number

LOT

7852282

Manufacturing Date

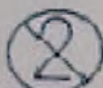
2021-02-19

Use Before

2024-01-31

STERILE EO

Contents of this
package have been
ethylene oxide sterilized



Do not
reuse

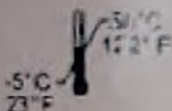


Do not use
if package
is damaged



Consult
instructions
for use

R_{ONLY}



Do not
resterilize



Keep away
from sunlight



Keep
dry

CE
0123

Manufacturer
St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA

GTIN: 05414734218184

(01)05414734218184(17)240731(10)7852282



ST. JUDE MEDICAL™

100120967

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Aim SL— первичная упаковка и маркировка изделия

CPS AIM™ SL

Valve Bypass Tool

tr: Kapak Bypass Aracı

Cardiac Positioning
System (CPS™)

100000948



Model Number

REF

DS2A002

LOT Number

LOT

7852282

Manufacturing Date



2021-02-19

Use Before



2024-02-19

STERILE EO

Contents of this
package have been
ethylene oxide sterilized



Do not
reuse



Do not use
if package
is damaged



Consult
instructions
for use

R ONLY

-5°C
23°F



50°C
122°F



Do not
resterilize



Keep away
from sunlight



Keep
dry

CE
0123



Manufacturer

734218184

St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA

(01)05414734218184

07852282



ST. JUDE MEDICAL

100120967 A

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Aim SL– общий вид изделия

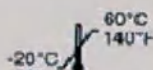
CPS Direct™ PL Valve Bypass Tool

UDI

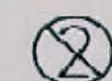


(01)05414734207041(17)240731(10)8092499

	2024-07-31
REF	410194
LOT	8092499



STERILE EO



2021-08-11



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm
Management Division
15900 Valley View Court
Sylmar, CA 91342 USA
+1 818 362 6822
sjm.com
Product of USA

EC REP

St. Jude Medical
Coordination Center BVBA
The Corporate Village
Da Vincilaan 11 Box F1
1935 Zaventem
Belgium
+32 2 774 68 11

600120098

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Direct PL – вторичная упаковка и маркировка изделия



CPS Direct™ PL

Valve Bypass Tool

(bg)Инструмент за байпас на клапа (cs)Nástroj pro provedení bypassu chlopně (da)Klapbypassværktøj (de)Klappen-Bypass-Werkzeug (el)Εργαλείο παράκαμψης βαλβίδων (es)Herramienta de derivación de la válvula (et)Klapi möödapääsu tööriist (fi)Venttiilin ohitustyökalu (fr)Outil de dérivation de valve (hr)Alat za premoštenje valvule (hu)Billentyűbypass-eszköz (it)Bypass con valvola (lt)Pagalbinis vožtuvo įvedimo įrankis (lv)Vārstuļa apiešanas instruments (nl)Klepbypasshulpmiddel (no)Klaff-bypassverktøy (pl)Narzędzie do obejścia zastawki (pt)Ferramenta de bypass de válvula (ro)Instrument de ocolire valvă (sk)Nástroj na bypass chlopne (sl)Orodje za obvod zaklopke (sv)Klaffbypassverktyg (tr)Valf Bypass Aleti

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Direct PL – вторичная упаковка и маркировка изделия

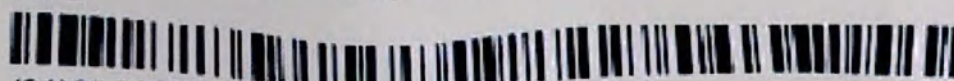


CPS Direct™ PL

Valve Bypass Tool

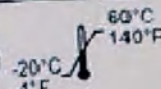
(bg)Инструмент за байпас на клапа (cs)Nástroj pro provedení bypassu chlopně (da)Klappbypassværktøj (de)Klappen-Bypass-Werkzeug (el)Εργαλείο παράκαμψης βαλβίδων (es)Herramienta de derivación de la válvula (en)Klappi möödapaasu tööriist (fi)Venttiilin ohitustyökalu (fr)Outil de dérivation de valve (hr)Alat za premoštenje valvule (hu)Billentyűbypass-eszköz (it)Bypass con valvola (lt)Pagalbinis vožtuvo įvedimo įrankis (lv)Vārstuļa apiešanas instruments (nl)Klepbypasshulpmiddel (no)Klaffbypassværktøy (pl)Narzędzie do obejścia zastawki (pt)Ferramenta de bypass de válvula (ro)Instrument de ocolire valvă (sk)Nástroj na bypass chlopne (sl)Orodje za obvod zaklopke (sv)Klaffbypassverktyg (tr)Valf Bypass Aleti

UDI



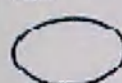
(01)05414734207041(17)240731(10)8092499

	2024-07-31	REF	410194	LOT	8092499
--	------------	-----	--------	-----	---------



2021-08-11

STERILEEO



CE 0123



St. Jude Medical

Cardiac Rhythm Management Division

15900 Valley View Court Sylmar, CA 91342 USA

Product of USA

Pat. <http://www.abbott.com/patents>

600120116

600111258

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Direct PL – первичная упаковка и маркировка изделия



CPS Direct™ PL

Valve Bypass Tool

(bg)Инструмент за байпас на клапа (cs)Nástroj pro provedení bypassu
chlopně (da)Klapbypassværktøj (de)Klappen-Bypass-Werkzeug
(el)Εργαλείο παράκαμψης βαλβίδων (es)Herramienta de derivación de la
válvula (et)Klapi möödapääsu tööriist (fi)Venttilin ohitustyökalu (fr)Outil
de dérivation de valve (hr)Alat za premoštenje valvule (hu)Billentyűbypass-
eszköz (it)Bypass con valvola (lt)Pagalbinis vožtuvo įvedimo įrankis
(lv)Vārstuļa apiešanas instruments (nl)Klapbypasshulpmiddel (no)Klaff-
bypassverktøy (pl)Narzędzie do o (pt)Ferramenta de
byp (ru)Инструмент для обхода клапана (sv)Klaff-
bypassverktyg (tr)Valf

UDI



(01)05414



4207041(17)240731(10)F



2499



2024-07-3

REF

410194

LOT

8092499



medical robot / manual



60°C
140°F

20°C
68°F



2021-08-1

STERILE EO



CE
0123



St. Jude Medical
Cardiac Rhythm Management Division
15900 Vall View Court Sylmar, CA 91342 USA
Product of USA
Pat. <http://www.abbott.com/patents>

600120116
600111258

Устройство обхода клапана для системы доставки CPS Direct PL – общий вид изделия

Электроды для кардиостимуляции имплантируемый, вариант исполнения
Durata модели: 7122, 7170 (вид 125090), в составе

Размер: см. на упаковке

Производитель: **Сент Джуд Медикал, кардиак Ритм Менеджмент Дивижн (St. Jude Medical Cardiac Rhythm Management Division), 15900 Valley View Court, Sylmar, CA 91342, USA**

Страна происхождения: см. на упаковке

Серия/Лот: см. на упаковке

Годен до: на упаковке

Условия хранения: см. на упаковке

Модель/каталожный номер: см. на упаковке

Информация о стерильности: см. на упаковке

Расшифровка графических символов: см. в инструкции

Уполномоченный представитель производителя в РФ:

ООО «Эбботт Лэбораториз», 125171, г. Москва,

Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 1,

Тел./факс: +7(495)-258-42-80/81

РУ № _____

от _____ года

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

94/961500 960961

листов

Общество с ограниченной ответственностью
«Эбботт Лаборатория»

А.А. Киселева

Менеджер по регуляторным вопросам
Киселева А.А.

